

# fegl official amtsblatt

**büwo**  
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA

**VALSER** 

Neue Öffnungszeiten  
Rampenverkauf ab 2. Juli 2025:

**Mittwoch, 13.30 Uhr  
bis 15.30 Uhr**

Neu: nur Kartenzahlung/Twint  
Neu: Coca-Cola-Produkte  
erhältlich

Valsler Mineralquellen GmbH  
Camp 519, 7132 Vals

organ ufficial da publicaziun dalla surselva  
amtliches publikationsorgan der surselva  
herausgegeben in zusammenarbeit mit

 **REGIUN SURSELVA**

**Nr. 26, 27. Juni 2025**  
34. annada/34. Jahrgang  
www.suedostschweiz.ch

**Energia Alpina**



100% energia  
regenerabla ord  
producziun locala.

**24H FÜR SIE DA.  
KANALREINIGUNG  
KANALUNTERHALT**

**081 936 01 65**

montalta.ch

**Montalta Kanalservice AG**

**Genial LOKAL**

**QUALITÄT  
UND  
FRISCHE**

Bekommst  
du im Laden  
um die Ecke.

geniallokal-initiative.ch



 **bracherhaushaltsgeräte**

**Miele**



**Tel. 081 933 18 51**

**Offizieller Miele Service-Partner**  
[www.bracherhaushaltsgeraete.ch](http://www.bracherhaushaltsgeraete.ch)

 **südostschweizjobs.ch**

Cockpit via  anlegen und Bewerbungen  
direkt am Mobile auslösen und  
verwalten!




## CUNTEGN/INHALT

### ■ PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/ AMTLICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –  
Regiun Surselva –  
Formaziun/Bildung Surselva –  
Surselva **3**

### ■ VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

Breil/Brigels <b>8</b>	Obersaxen /
Disentis/	Mundaun <b>22</b>
Mustér <b>10</b>	Safiental –
Falera <b>10</b>	Sagogn <b>23</b>
Ilanz/Glion <b>12</b>	Schluein <b>24</b>
Laax <b>14</b>	Sumvitg <b>24</b>
Lumnezia <b>20</b>	Trun <b>24</b>
Medel/	Vals <b>25</b>
Lucmagn <b>22</b>	

Occurrenzas/Veranstaltungen **26**  
Pleivs/Pfarreimteilungen **27**

**Vereinsmitteilungen  
online erfassen!**

Infos:  
[fus@somedia.ch](mailto:fus@somedia.ch)

**DIE ANDERE ART,  
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**

 **ILANZ  
IMMO DARMS**

Schulstrasse 46  
7130 ILANZ  
081 925 41 51  
[info@immo-darms.ch](mailto:info@immo-darms.ch)  
[www.immo-darms.ch](http://www.immo-darms.ch)

# CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Fr, 27.6., 20.00 THE PHOENICIAL SCHEME

ab Sa. 28.6 Sommerferien

Infos + Reservation: cinemasilplaz.ch

Verkaufe privat  
10 Namenaktien der  
Bergbahnen Obersaxen AG  
(Val.-Nr. 150749)

Kaufangebote sind zu richten an:  
Urs Freytag, Schnädt 967, 9063 Stein AR  
Tel. 076 320 53 93  
ufreytag@gmx.net



## vita surselva

ihr krankenversicherer - nossa cassa



31.7.

**BEATRICE EGLI**

**MELISSA NASCHENWENG**

**RUSCH BÜEBLÄ**

**STUBETE GÄNG**

**SWEN TANGL**

**OLAF DER FLIPPER**

**NINO DE ANGELO**

**ROSS ANTONY**

**LINDA FÄH**

**SEERUGGE FEGER**

**DIE CALIMEROS**

**PARTYHELDEN**

**DER KOFLER**

**DIE JUNGEN ZILLERTALER**

**MARC PIRCHER**

2.8.

**GÖLÄ**

**KITSCH**

**MEGAWATT**

**eifachBEN**

**RITSCHI (PLÜSCH)**

30.7. WARM-UP PARTY  
1.8. EDELWYSS PARTY

HOL DIR HIER DEIN TICKET!



# 30. JULI BIS 2. AUGUST 2025

St.Galler  
Kantonalbank

FLUMSER  
BERG

RADIO  
Melody

ST.GALLER  
TAGBLATT

## AKTION

gültig bis 02. Juli 2025

### Schweinskoteletten

100g nur CHF 2.25

falsche Schweinsfilet

100g nur CHF 1.85

Bratwurst St. Gallerart

100g nur CHF 1.37

**PLANEN SIE EINEN EVENT? WIR BERATEN SIE GERNE!!**

Stadt-Metzg AG, Glennerstrasse 10 7130 Ilanz - Tel. 081 925 15 64

Specialitäts da Breil

SCHMED  
METZGEREI

Feines aus Brigels



Für Fleischspezialitäten  
und Produkte  
aus der Region

Mazlaria Schmed, Breil



### Kaufe alle Autos + Busse

km u. Zustand egal,  
sehr guter Preis,  
Barzahlung,  
Mo bis So.

Tel.

078 830 66 55

Leicht, ästhetisch und unverwüschlich.

Füllungen für Geländer  
in Aluminium.



Cava Halbfabrikate AG - Via Sarnen 79 - 7130 Ilanz - Tel 081 925 28 72 - www.cavacasa.ch



Wir beraten Sie gerne  
in unserem Showroom!

## RAIFFEISEN

### Mein Weg. Meine Zukunft.

Investiere in deine Zukunft und geh deinen Weg  
mit einer Lehrstelle bei Raiffeisen.

Raiffeisenbank Surselva Raiffeisenbank Cadi



Raiffeisenbank  
Surselva & Cadi

Jetzt  
bewerben!

## KAUFE IHR AUTO

PW, SUV, Busse und  
Wohnmobile – alle Marken

Schnelle und faire Abwicklung mit  
Barzahlung. Wir bezahlen Bestpreise –  
seriös & unkompliziert. Auch mit Unfall,  
Motorschaden oder Defekt – unabhängig  
von Zustand und Kilometerstand.

[www.auto-aria.ch](http://www.auto-aria.ch)

Tel. 081 252 28 29 – 076 281 22 22

# Publicaziuns officialas • Amtliche Mitteilungen

## SURSELVA

### Offener Garten

Ab sofort bis 1. September ist mein Gartentor wieder jeden Montag von 9-11 Uhr bei trockenem Wetter für interessierte Gartenbesucher geöffnet. Nicht nur über den Zaun schauen, sondern mit der Gärtnerin einen Rundgang machen, fachsimpeln, schnuppern und probieren.

Erkunden Sie mein kleines Paradies und lernen Sie neue Pflanzen, Gemüse und Blumen kennen. Falls Sie eine spezielle Pflanzenart besitzen, dürfen Sie gerne einen Ableger mitbringen und gegen etwas aus meinem Garten tauschen!

Der Garten ist nicht rollstuhlgängig, Hunde bitte an der Leine halten.

Andere Tage und Zeiten, sowie Gruppenanlässe auf Anfrage möglich!  
Info: 079 441 79 73

WO: Unter der Kapelle in Valata, Obersaxen, einfach den Wegweisern ab Hauptstrasse folgen!

Ich freue mich auf Ihren Besuch! *Esther Schneider*

### Chor Surselva - project niev 2025/26

#### Invit al project da concert 2025/26

Il project dil december 2024 ei staus in bi success ed il

project niev 25/26 ha entschiet il matg 2025 cun dus exerchezis da fuffergnadi. Dumengia, ils 31 d'ost 2025, allas 19.30-22.00, entscheivan las emprovas. Il messadi ei «Musica surmunta cunfins ed unescha». Il chor vul esser aviarts per tuttas direcziuns, la Surselva duei s'entupar cun autras tiaras, culturas, e harmonias. Las emprovas ein ella sala dalla pleiv catolica a Glion. Ils concerts ein planisai ils 14 e 15 da mars 2026. Ulteriuras infos, plan dallas emprovas e detagls mira [www.chor-surselva.ch](http://www.chor-surselva.ch).

Cordial invit ad in e scadin che conta bugen. S'annunziar tochen ils 11 da fenadur 2025 a [renata.gienal@buewin.ch](mailto:renata.gienal@buewin.ch).

### Chor Surselva - neues Projekt 2025/26

#### Einladung zum Projekt 2025/26

Las letzte Projekt ist Vergangenheit und schon lädt ein neues zur Teilnahme ein. Es begann im Mai mit zwei Schnupperproben. Am Sonntag, 31. August 2025, 19.30-22.00 Uhr, beginnen die Chorproben. Die Botschaft lautet «Musik überwindet Grenzen und einigt». Der Chor öffnet sich für alle Richtungen, die Surselva soll sich mit anderen Ländern, Kulturen und Harmonien vereinen. Die Proben finden wieder im kath. Pfarreisaal in Ilanz statt. Die Konzerte sind am 14. und 15. März 2026 geplant. Weitere Infos, Probeplan und Einzelheiten siehe [www.chorsurselva.ch](http://www.chorsurselva.ch).

Herzliche Einladung an alle, die gerne singen. Bitte um Anmeldung bis am 11. Juli 2025 an: [renata.gienal@buewin.ch](mailto:renata.gienal@buewin.ch).

### Excursiun da stad, Alp Flix, gievgia, ils 03.07.2025

\*tura liunga ed pretensiusa, Bivio-Salategnas-Alp Flix-Sur  
ensi 420, engiu 590, temps da viagiur 5½ uras – 12 km

\*\* tura cuorta ed pretensiusa  
Marmorera-Salategnas-Alp Flix-Sur  
ensi 520, engiu 520, temps da viagiur 4 uras – 9 km

calzers da viagiur, festa da viagiur ed ina buna sigertad a pei ei dad avantatg

Sentupada ed ulteriuras pusseivlads d'entrada en la posta, mira Whatsapp  
Cuors spezial cun auto da posta  
Bigliet prezi unitar  
Gentar ord sacados  
Menaders esa Nanetta Bisquolm, 078 741 52 53,  
Sepp Hendry, 079 482 79 89 ed  
Franco Calanchina 079 574 24 37  
Annunziat gliendisdis, ils 30.06.2025 tochen las 18 uras  
Il diember da participonts ei limitaus sil plaz dil auto da posta  
En cass da midadas vegn informau via WhatsApp

### Sommerwanderung, Alp Flix, Donnerstag, den 03.07.2025

\*lange und anspruchsvolle Wanderung, Bivio-Salategnas-Alp Flix-Sur

## Numeras impurtontas da telefon

### Survetsch medicinal d'urgenza

#### Zercladur/Fenadur 2025

<b>Surselva</b>	
Täglich	0844 500 300
28 Dr. med. I. Janssen	0844 500 300
29 Dr. med. I. Janssen	0844 500 300

#### Flims-Trin

28.6.–4.7.	
Dr. med. Reiser	081 911 13 13

**Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion** 081 926 51 11

#### Psychiatrische Dienste Graubünden

Telefon 058 225 25 25  
(24 Stunden am Tag erreichbar)

#### Apotecas/Apotheken

#### Disentis/Mustér:

Apoteca Desertina	081 947 64 65
-------------------	---------------

#### Flims + Ilanz/Glion:

28-30 Coop vitality Apotheke Flims	058 878 87 10
1 Coop vitality Apotheke Flims	058 878 87 10
2-4 Pill Apotheke Ilanz	081 925 12 77

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben.

#### Sanitätsnotruf 144

#### Procap Grischun

Bündner Behinderten-Verband	076 331 40 79
Rechtsberatung für Behinderte	081 941 25 32

#### Pro Infirmis Ilanz

Für Fragen rund um Behinderung sowie Rechtsberatung 058 775 17 29

**Magasin regional per mobiliar da malsauns e material da tgira** 081 947 44 49/079 486 41 92

#### Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen

Treffpunkt: Ilanz 076 331 40 79

#### Pro Senectute

Geschäftsstelle SanaSurselva  
Ilanz/Glion 081 300 35 40

**Spitex Cadi, [www.spitexcadi.ch](http://www.spitexcadi.ch)** 081 936 36 40

**Spitex Foppa** 081 926 50 90

**Spitex Selva** 081 921 55 05

#### Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR

lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5  
Postfach 26, 7002 Chur 0844 80 80 44

## Wichtige Telefonnummern

### Ärztlicher Notfalldienst

#### Juni/Juli 2025

#### Heilpädagogischer Dienst Graubünden

081 257 02 80

#### Alzheimer Beratungsstelle Surselva

Brigitte Büchel, E-Mail: [brigitte.buechel@alz.ch](mailto:brigitte.buechel@alz.ch)

Ilanz/Glion 079 154 73 62

#### Regionale Sozialdienste

**Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31** 081 257 62 30

**Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25** 081 257 62 31

#### KESB Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

**Surselva, [www.kesb.gr.ch](http://www.kesb.gr.ch)** 081 257 62 40

**RAV, Ilanz/Glion** 081 257 62 14

#### Giuventetgna Cadi

#### Post da lavur da giuventetgna Cadi

Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg

[www.giuventetgnacadi.ch](http://www.giuventetgnacadi.ch) 078 673 57 38

#### Tierarztpraxis Capricorn AG

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

#### anima' Tierarztpraxis AG

Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

auf 420, ab 590, Wanderzeit 5½ Std. – 12.0 Km

**\*\*kurze und anspruchsvolle Wanderung  
Marmorera-Salategnas-Alp Flix-Sur  
auf 520, ab 520, Wanderzeit 4 Std. – 9.0 Km**

Gutes Schuhwerk, Wanderstöcke und gute Trittsicherheit ist wünschenswert

Treffpunkt und Einstiegsmöglichkeiten, werden Via WhatsApp mitgeteilt

Extrafahrt mit Postauto

Tarif Kollektivbillett

Mittagessen aus dem Rucksack

Wanderleiter esa Nanetta Bisquolm, 078 741 52 53, Sepp Hendry, 079 482 79 89,

Franco Calanchina, 079 574 24 37

Anmeldung Montag, den 30.06.2025 bis 18 Uhr  
Teilnehmerzahl ist auf Postautositzplätze beschränkt  
Änderungen werden per WhatsApp mitgeteilt

### Pro Senectute Surselva – Grappa da viandar

**Gievga, 26.6.25**, Laax Bergbahnen-Runca-Flims

Sentupada: 8.25 Staziun RhB Glion

8.35 Partenza da Glion, 14.18 Arrivada a Glion

Viadi a pei 2.45 uras; 8 km; 375 m ensi/ 380m engiu

Proviantaziun ord il sacados

Annunzia entochen mardis sera allas 18.00: Richard Mikosch, 079 464 17 36

### Pro Senectute Wandergruppe Surselva

**Donnerstag, 26.6.25**, Laax Bergbahnen-Runca-Flims

Treffpunkt: 8.25 Uhr Ilanz Bahnhof

8.35 Uhr Abfahrt Ilanz, 14.18 Uhr Rückkunft Ilanz

Wanderzeit 2.45 Stunden; 8 km; 375 m Auf-/ 380m Abstieg

Verpflegung aus dem Rucksack

Anmeldung bis Dienstagabend 18.00 Uhr bei: Richard Mikosch, 079 464 17 36

### Heilpädagogischer Dienst Graubünden

Förderung entwicklungsauffälliger Kinder ab Geburt und Beratung der Eltern. Therapieangebote: Heilpädagogische Früherziehung, Psychomotorik-Therapie, Audiopädagogik, Beratung und Unterstützung für sehbehinderte Kinder, Jugendliche und SchülerInnen.

#### Heilpädagogischer Dienst GR

Regionalstelle Surselva, Via S. Clau Sut 2, 7130 Ilanz, Tel. 081 257 02 80, www.hpd-gr.ch

### Heimatmuseum Gandahus, Vals

Das Museum beherbergt eine reiche Sammlung von Möbeln, Textilien, Arbeitsgeräte, valserische Kostbarkeiten aus alter Zeit und vermittelt einen umfassenden Einblick in den einstigen Alltag der Valserinnen und Valser.

**Öffnungszeiten:** Ab Juni finden am Mittwoch und Freitag um 16.00 Uhr Führungen statt. Anmeldung bei Visit Vals. Gruppenbesuche sind auf Voranmeldung auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich. Auskünfte und Reservationen ebenfalls bei Visit Vals, Tel. 081 920 70 70

### Museum claustral Mustér Klostermuseum Disentis

www.kloster-disentis.ch

Il Museum claustral documentescha art e cultura dil pievel romontsch ed expona animals e cristallas dalla regiun.

Rätische Kultur: Sakrale Kunstwerke und christliche Volkskunst, sakrale und profane Textilien, Geschichte der Abtei Disentis. Sonderschau Ikonen.

Natur der Cadi: Geologie, Kristalle und Mineralien, einheimische Tierwelt.

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 10.00–17.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 12.00–17.00 Uhr

Museums-/Klosterführungen auf Anfrage

### Museum da cristallas e minerals Cristallina Mineralienmuseum Cristallina

www.uniun-cristallina.ch

#### Halla Cons, Disentis/Mustér

Cristallas e minerals dalla entira Surselva, la pli gronda regiun da cristallas dalla Svizra.

Temps d'avertura: Unviern: denter Nadal e Pastgas

Stad: entschatta zercladur entochen fin d'october

Mintga mardis ed emprema dumengia dil meus dallas 13.00–16.00. **La stad ei il museum era aviart la gievgia naven dallas 13.00–16.00.**

**Öffnungszeiten:** Sommer: Juni bis Ende Oktober

Winter: zwischen Weihnachten und Ostern

Jeden Dienstag und ersten Sonntag im Monat von 13–16 Uhr

Annunzias ed informaziun/Anmeldungen und Auskunft: Gruppas ordeifer ils temps d'avertura, tel. 081 947 59 44 ni 081 947 44 62

### Festungsmuseum Sperre Trin

#### Geschichte erleben ...

Entdecken Sie die einst streng geheimen Anlagen aus dem 2. und kalten Krieg. Auf der geführten Besichtigung erfahren Sie viel über die Verteidigung der Schweiz und den Bau der Befestigungen im Kanton Graubünden. Die aktuellen daten finden Sie auf unserer Webseite sperretrin.ch. Wir freuen uns auf Sie.

### Museum Regional Surselva Glion

#### Uras d'avertura:

Il museum aviart mardis entochen dumengia 14.00–17.00. Gliendisdis serrau.

Menaschi da bar mintgamai il davos venderdis dil meus naven dallas 18.00. Occurrenzas dil museum vegnan publicadas sut la vischnaunca.

#### Exposiziun speciala ella Garascha Fontana a Glion

«Auto GR100 — Mobil atras la Surselva»

**17 da zercladur entochen ils 31 d'uost 2025**

Pér dapi tschien onns eisi lubiu da carrar cun auto el Grischun. Il traffic motorisau ha caschunau grondas midadas ella societad ed ella cuntrada. L'exposiziun muossa quellas midadas en Surselva cun numerusas fotografias ord archivs privats, mo descriva era il buordi che crescha enstagl dil plascher dalla nova libertad.

**Öffnungszeiten:** Das Museum ist von Dienstag bis Sonntag, jeweils 14–17 Uhr. Montag geschlossen.

Museumsbar immer am letzten Freitag im Monat ab 18.00 Uhr.

Veranstaltungen werden unter der Gemeinde publiziert.

#### Sonderausstellung in der Garage Fontana in Ilanz

«Auto GR100 — Mobil atras la Surselva»

**17. Juni bis 31. August 2025**

Erst seit hundert Jahren ist das Autofahren in Graubünden erlaubt. Seither hat kaum etwas die Gesellschaft und die Landschaft derart verändert wie der motorisierte Verkehr. Die Ausstellung erzählt anhand von zahlreichen Fotografien aus der Bevölkerung von die-

sen Veränderungen in der Surselva aber auch von der zunehmenden Autolast statt Autolust.

### Spazi d'art Matias Spescha, Trun

**100 onns Matias Spescha - in omagi cun treis scuntradas**

A caschun dil 100avel anniversari da MATIAS SPESCHA sentaupan 2025 treis artists en successiun cun ina schelta da sias ovras en fuorma d'in spannegiont dialog.

Actualmein da veser: **Corsin Fontana/Matias Spescha.** Corsin Fontana ei purtader digl enconuscent premi d'art dalla fundaziun Willy Reber digl onn 2009 14 da zercladur – 24 d'uost 2025, venderdis – gliendisdis, 14.00 – 17.00

### 100 Jahre Matias Spescha - eine Hommage mit drei Begegnungen

Zum Anlass des 100. Geburtstages von MATIAS SPESCHA begegnen sich 2025 drei Künstler nacheinander mit einer Auswahl ihrer und seiner Werke in Form eines spannenden Dialogs.

Aktuelle Ausstellung: **Corsin Fontana/Matias Spescha** Corsin Fontana ist Träger des renommierten Kunstpreises der Willy Reber Stiftung von 2009.

14. Juni – 24. August 2025, Freitag – Montag, 14.00 – 17.00

### Museum Meister da Vuorz

www.waltensburger-meister.ch

#### Arcun da tradiziun Vuorz

Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'impurtonza pil mund digl art. L'exposiziun explichescha indezis stilistics, cuntegns ed interpretaziun dil pictur anonim e lai s'approximar nus a quei opus unic d'il artist medieval.

Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa ella veta quotidiana dil 19avel e 20avel tschentaner a Vuorz.

**Uras d'avertura:** Il museum ei aviarts naven dils 25 da zercladur entochen ils 15 d'october 2025: mesjamna dallas 14 – 16 uras e mintga secunda dumengia dil meus dallas 14 – 17 uras (13-7 / 10-8 / 14-9 / 12-10) ni tenor cunvegnientscha (mira www.waltensburger-meister.ch).

Das Museum gibt Einblick in das Werk des Waltensburger Meisters, seine Bedeutung und sein Umfeld. Die Ausstellung zeigt stilistische Merkmale, Inhalte und Deutungen des anonymen Malers auf und bringt die Einzigartigkeit dieses mittelalterlichen Künstlers näher, von dem vorwiegend Werke in Sakralbauten erhalten sind.

Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert.

**Öffnungszeiten:** Das Museum ist vom 25. Juni bis zum 15. Oktober 2025 jeden Mittwoch von 14 - 16 Uhr und jeden zweiten Sonntag im Monat von 14 - 17 Uhr geöffnet (13.7. / 10.8. / 14.9. / 12.10.) sowie auf Anfrage (siehe www.waltensburger-meister.ch).

### Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei vegnius erigius el 17avel tschentaner dalla claustra da Mustér ed ha surviu sco Casa cumin dalla Ligia Grischa. Oz gio-ga igl art in'impurtonza rolla. Exposiziun permanentas d'ovras originalas ein dedicadas als enconuschents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Fis Guldimann e Gielia Degonda da Cumpadials.

helvetia.ch

# Zuhören. Verstehen. Beraten.



einfach. klar. helvetia   
Ihre Schweizer Versicherung



**Marcel Camenisch**  
Kundenberater

**Agentur Ilanz**  
T 058 280 38 13  
marcel.camenisch@helvetia.ch



**Gieri Decurtins**  
Kundenberater

**Agentur Ilanz**  
T 058 280 38 25  
gieri.decurtins@helvetia.ch

## Ferienwohnungen oder Festwohnsitz

### Ilanz

#### Einfamilienhaus

Festwohnsitz

Wohnfläche 215 m<sup>2</sup>

Grundstücksfläche 606 m<sup>2</sup>

CHF 1 545 000.-

### Ilanz

#### Einfamilienhaus

Wohnfläche 158 m<sup>2</sup>

Grundstücksfläche 1051 m<sup>2</sup>

CHF 1 670 000.-

### Brigels

#### Einfamilienhaus

mit 146 m<sup>2</sup> Wohnfläche,

Stall und grossem Grundstück

CHF 825 000.-

### Castrisch

#### Historisches

#### Einfamilienhaus

Wohnfläche 95 m<sup>2</sup>

Grundstückfläche 300 m<sup>2</sup>

CHF 1 125 000.-

### Cumbel

#### Einfamilienhaus

#### mit Einliegerwohnung

Baujahr/Fertigstellung 2025

Haus

CHF 1 390 000.-

Garagen-PP

CHF 39 000.-

Festwohnsitz

### Sagogn

#### 3½-Zimmer-Wohnung

CHF 1 150 000.-

Carport + PP

CHF 40 000.-

### Pitasch

#### Liegenschaft mit einer

#### 4½-Zimmer-Wohnung

und grossem Erdgeschoss

mit viel Ausbaupotenzial

CHF 365 000.-

### Obersaxen Affeier

#### Zweifamilienhaus

mit 3 Aussenparkplätzen

CHF 935 000.-

Viele weitere schöne Objekte bei:



**ILANZ**

**IMMODARMS**

Schulstrasse 46 info@immo-darms.com  
081 925 41 51 079 610 51 00  
www.immo-darms.com

COMMUNICAZIUN.CH  
DIE MANIFAKTUR

**Wir realisieren  
auch deine  
rollenden Marken-  
botschafter.**



### Janin

Verwandelt mit Präzision  
die Fahrzeuge der  
INTEGRA in wirkungsvolle  
Werbeträger.



communicaziun.ch ilanz · chur · glarus

### Die kath. Kirchgemeinde Rueun Ruschein Siat Pigniu

sucht ab nächstem Schuljahr (25/26)  
einen oder eine

### Katecheten/Katechetin\*

3.-6. Primarklassen in Rueun

2-3 Lektionen pro Woche

mit Erstkommunion-

resp. Firmvorbereitung

Interessierte melden sich gerne bei

Duri Coray, Via Puoz 25, 7154 Ruschein,

079 852 45 57

\* auch Quereinsteiger sind willkommen

### La pleiv catolica Rueun Ruschein Siat Pigniu

enquera sigl onn da scola 25/26 in ni ina

### catechet/-a\*

3.-6. classas primaras a Rueun

2-3 lecziuns ad jamna

cun preparaziuns sin

l'1. s. communiun, resp. la creisma

Interessai bugen s'annunziar tier

Duri Coray, Via Puoz 25, 7154 Ruschein,

079 852 45 57

\*novizs (Quereinsteiger) ein era beinvegni

05-04 tochen 06-07-2025:

Exposiziun d'art da **Fortunat Cagienard**

19-04 tochen 31-10-2025:

Exposiziun «**Skizzas dad Alois Carigiet**»

24-05 tochen 31-10-2025:

Exposiziun «**Las quater ediziuns bibliofilas da Hendri e Matias Spescha**»

12-07 tochen 31-10-2025:

Exposiziun d'art «**Fier – Textil**» dad **Andrea Alig e Fis Guldumann**

### Liug da sentupada

Las localitads singularas dalla Cuort Ligia Grischa porchan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort. Per seregurdar da Vossa viseta a Trun anfleis Vus en nossa stizun dil museum ina gronda elecziun d'objects da regurdientscha prezius.

Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

### Uras d'avertura:

Dils 05-04 – 31-10-2025 mintgamai gliendisdis, mesjamna, sonda e dumengia dallas 14.00–17.00. Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher s'annunziar per telefon ni e-mail.

*Il team dil museum*

Das Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa in Trun wurde im 17. Jahrhundert im Auftrag des Klosters Disentis errichtet und diente als Rathaus des Grauen Bundes. Heute spielt Kunst eine bedeutende Rolle. Zur Dauerausstellung gehören Originalwerke der bekanntesten Künstler aus Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed und Fis Guldumann und Gielia Degonda aus Cumpadials.

05.04. bis 06.07.2025:

Kunstaustellung von **Fortunat Cagienard**

19.04. bis 31.10.2025:

Ausstellung **Skizzen von Alois Carigiet**

24.05. bis 31.10.2025: Ausstellung **Die vier bibliophilen Werke von Hendri und Matias Spescha**

12.07. bis 31.10.2025: Kunstaustellung «**Textil - Eisen**» von **Andrea Alig und Fis Guldumann**

### Ort der Begegnung

Die einzigartigen Räumlichkeiten der Cuort Ligia Grischa bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltraunungen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten. Und als schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Trun, bieten wir Ihnen in unserem Museums-Shop eine grosse Auswahl an hochwertigen Souvenirs an.

Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.  
*Das Museumsteam*

### Öffnungszeiten:

5. April bis 31. Oktober 2025: Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr. Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

### Museum da Laax – Attenziun tradiziun

www.museumlaax.com

Il museum ei naven dils 24 da zercladur entochen ils 2 d'october 2025 mintgamai il **mardis** e **gievgia** las 14.00–17.00 aviarts.

Café nocturn, 18 - 24 Uhr

Gudi cumadeivlamein in sitg da buna notg egl ambient historic.

venderdis: 27-06-2025

venderdis: 18-07-2025

sonda: 16-08-2025

venderdis: 29-08-2025

venderdis: 19-09-2025

venderdis: 03-10-2025

Informaziuns: Romana Brunold, 077 202 34 93

### Museum da Laax – Attenziun tradiziun

Das Museum ist ab dem 24. Juni bis zum 02. Oktober 2025 jeweils am **Dienstag und Donnerstag** von 14.00–17.00 geöffnet.

Nachcafé, 18 - 24 Uhr

Geniessen Sie einen gemütlichen Schlummertrunk im historischen Ambiente.

Freitag: 27.06.2025

Freitag: 18.07.2025

Samstag: 16.08.2025

Freitag: 29.08.2025

Freitag: 19.09.2025

Freitag: 03.10.2025

Auskunft: Romana Brunold, Tel. 077 202 34 93

### Bibliothek Obersaxen

www.bibliothek-obersaxen.ch

Montags 9.00–10.30 Uhr

Dienstag 15.30–17.00 Uhr

Freitags 18.00–19.30 Uhr offen

Ausgenommen Feiertage!

In den Ferien jeweils Montag und Freitag, 18.00–19.30 Uhr

Ausblick: Sommerferien; 28.06.2025 -10.08.2025

*Euer Bibliotheks-Team*

### Biblioteca popolare Vuorz

#### Uras d'avertura/Öffnungszeiten

La biblioteca ei aviarta naven dils 25 da zercladur entochen ils 15 d'october 2025: mesjamna dallas 14 – 16 uras e mintga secunda dumengia dil meins dallas 14 – 17 uras (13-7 / 10-8 / 14-9 / 12-10) ni tenor convegnientscha.

### Volksbibliothek Waltensburg

Die Bibliothek ist vom 25. Juni bis zum 15. Oktober 2025 jeden Mittwoch von 14 - 16 Uhr und jeden zweiten Sonntag im Monat von 14 - 17 Uhr geöffnet (13.7. / 10.8. / 14.9. / 12.10.) sowie auf Anfrage.

### Schul- und Gemeindebibliothek Vals

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–17.30 Uhr

Freitag 16.00–18.00 Uhr

Samstag 09.30–11.00 Uhr

### Biblioteca Ilanz/Glion

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

#### Sommerferien vom 30. Juni - 10. August!

Während den *Sommerferien* ist die Bibliothek jeweils am **Dienstag und Freitag** von **17.00–19.00 Uhr** bedient.

Duront las *vacanzas da stad* ei ina bibliotecara presenta il *mardis e venderdis* dallas **17.00–19.00**.

#### Öffnungszeiten/Temps d'avertura

Open Library: täglich/mintga di dallas 7.00–21.00

Bedient/cun bibliotecara:

Montag/gliendisdis 9.00–10.00/16.00–17.30

Dienstag/mardis 16.00–17.30

Mittwoch/mesjamna 15.00–17.30

Donnerstag/gievgia 9.00–10.00/16.00–17.30

Freitag/venderdis 16.00–17.30

Samstag/sonda 10.00–11.00

### Biblioteca Casa de Mont Laax

www.biblioteca-laax.ch

#### Temp d'avertura / Öffnungszeiten:

Gliendisdis/Montag 16.00–18.00

Mesjamna/Mittwoch 16.00–18.00

Venderdis/Freitag 18.00–20.00

NEU: Jeden ersten Samstag im Monat 9.00-11.00

#### Temp d'avertura duront la stad:

**Unsere Öffnungszeiten im Sommer vom 29.6.2025 bis 10.8.2025:**

Gliendisdis e venderdis 18.00–20.00

Montag und Freitag 18.00–20.00

Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Il team dalla biblioteca giavischa ina biala stad e sin seveser en Casa de Mont

Das Team der Bibliothek wünscht Ihnen einen schönen Sommer und freut sich auf Ihren Besuch in der Casa de Mont

**5 WOCHEN  
5 CENTER**

**BÜNDNER QUALITÄTSFITNESS  
ALL INCLUSIVE:**

Training, Groupfitness, Wellness, Kinderparadies und professionelle Betreuung durch fachkompetente Mitarbeitende wie Physiotherapeuten und Spezialisten in Bewegungsförderung ...

**SUMMER  
SPECIAL  
CHF 95.-  
ALL  
INCLUSIVE**

**BÜNDNER  
QUALITÄTSFITNESS**

**fitness  
tower**  
medical chur

**fitness  
kraftwerk**  
chur

**fitness  
center**  
thusis

**fitness  
galaxy**  
malans

**fitness  
vitafit**  
ilanz

# Ihr Wohlfühl-Bad

## Renovation von A-Z



Gratis  
Heimberatung



**37 Ausstellungen in der Schweiz –  
auch in Ihrer Nähe:**

**Chur, Masanserstrasse 17, 081 257 19 50**

**Mels, Pizolstrasse 1, 081 720 41 30**

**Fust**

Küche · Bad · Bau



Wir gratulieren  
nus gratulein



tier il diplom sco specialista da sanadad AFQ,  
nus essan loschs sin tei!  
zur bestandenen Prüfung als Fachfrau  
Gesundheit EFZ, wir sind stolz auf dich!



**Nus luvrein per Vossa segirtad**

**Staziun Glion**

notgs dils 30 da zercladur/1 da fenadur 2025 – 3/4 da fenadur 2025

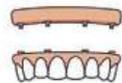
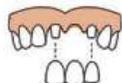
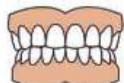
**Manteniment dils  
binaris cun maschinas**

Per ch'il traffic da trens vegn buca impediud durant il di, ston las lavurs  
urgentamein necessarias vegnir fatgas la notg. Nus sedein denton  
breigia da reducir la canera sin in minimum.  
Grond engraziament per Vossa capientscha.  
Ils termin indicai san sespustar sin fundament dall'aura ni pervia  
da midadas nunprevedidas el plan da construcziun.  
Ina survesta dallas lavurs da construcziun dalla Viafier retica anfleis  
Vus sin [www.rhb.ch/bauarbeiten](http://www.rhb.ch/bauarbeiten).

**Viafier Retica  
Infrastructura**

**ZAHNPROTHESEN**

UNKOMPLIZIERT • GÜNSTIG • PROFESSIONELL



**ZAHNTECHNIK Franco Signer - BAHNHOFSTR. 8 - 7000 CHUR**

ANRUFEN INFORMIEREN GELD SPAREN **081 284 71 61**



**Pegas Deplazes SA**

7173 Surrrein

081 943 11 35

[info@specksteinofenbau.ch](mailto:info@specksteinofenbau.ch)

[www.specksteinofenbau.ch](http://www.specksteinofenbau.ch)



**Biblioteca vischnaunca Breil**

www.bibliotecabreil.ch

**Temps d'avertura/ Öffnungszeiten**

gliendisdis/Montag 15.00–17.00  
 gievgia/Donnerstag 19.00–20.00  
 venderdis/Freitag 18.00–20.00

Vacanzas da stad/Sommerferien (19.6–10.8):

Ils 23.6 entochen ils 6-7 resta la biblioteca serrada. Silsuenters ei la biblioteca aviarta mintgamai il venderdis sera, las 18.00-20.00.

Vom 23.6-6.7 ist die Bibliothek geschlossen. Anschliessend ist die Bibliothek jeweils am Freitag, vom 18.00-20.00, geöffnet.

Nossa scaffa da brevs da returnar medias sesanfla tier l'entrada dalla casa da scola veglia a Danis, la scaffa ei marcada. Nazzegie era nossa puschida digitala.

Unser Briefkasten um Medien zu retournieren befindet sich beim Eingang des alten Schulhauses Danis, der Kasten ist markiert. Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote. *las bibliotecaras*

**Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn**

www.biblioteca-disentis.ch

**Temps d'avertura / Öffnungszeiten**

gliendisdis / Montag 17.30–20.00  
 mardis / Dienstag 13.30–17.00  
 gievgia / Donnerstag 13.30–17.00  
 venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00

Vacanzas da stad: 21.06.2025–10.08.2025

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet  
 Sommerferien: 21.06.2025–10.08.2025

Nossa scaffa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia. La biblioteca digitala, www.dibiost.ch, ei adina aviarta. *Il team dalla biblioteca*

**biblioteca lumnezia**

www.bibliotecalumnezia.ch

**uras d'avertura/Öffnungszeiten:**

gliendisdis/Montag 15.00–18.00  
 mesjamna/Mittwoch 14.00–17.00  
 venderdis/Freitag 18.00–20.00  
 sonda/Samstag 09.00–11.00

Per nies catalog online e dapli informaziuns bibliotecalumnezia.ch

**Ludoteca Ilanz/Glion**

www.ludotecailanz.ch

**La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva**

Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr  
 Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr  
 Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen.  
 Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

**Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn**

www.ludotecadisentis.ch

**Uras d'avertura:**

gliendisdis 18.30–20.00  
 venderdis 18.30–20.00

La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn selegra sin Vossa viseta.

**VISCHNAUNCAS/  
GEMEINDEN**

www.breil.ch

**Damondas da baghegiar****Nr. 2025/50 (BAB) (2025-1022 eBau)****Datum da publicaziun: 27 da zercladur 2025**

Patrun: Ursin Dietrich  
 Via Tschess 17, 7159 Andiastr  
 Representanza: MBRsolar AG,  
 Frauenfelderstrasse 12, 9545 Wängi  
 Zona: Zona d'agricultura  
 Object: Indrez da fotovoltaic vid las fatschadas e sil tetg (baghetgs nr. 1-570-C, 1-574), parcella 6149, Tschess, Andiastr

**Protestas:**

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltr alla suprastanza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun. *Suprastanza communal Breil*

**Augment dallas taxas da hosps per ils 1 da schaner 2026**

Las vischnauncas da Breil/Brigels, Ilanz/Glion, Lumnezia ed Obersaxen Mundaun, che fuorman ina destinaziun turistica communal, han introduci il 1 da schaner 2015 las leschas communalas e las ordinaziuns davart las taxas da hosps e las taxas turisticas. Quellas

fuorman la basa per igl incasso dallas taxas da hosps e las taxas turisticas. Grazia allas entradas han las investiziuns turisticas pudü vegnir augmentadas ils davos diesch onns. La puschida per ils hosps ei vegnida baghegiada ora. Quei va en favur da nos hosps, mo era dils indigens. Ils davos diesch onns ei denton era la carschia s'augmentada. La midada digl index naziunal dils prezis da consum (LIC) ha importau dil mars 2014 entochen igl avrel 2025 totalmein plus 6.4%. Per che la puschida possi vegnir mantenida era vinavon sin il nivel actual e sa vegnir extendida aunc dapli, eis ei necessari dad ulivar la carschia. Perquei ha la suprastanza communal decidü d'augmentar las taxas da hosps e d'adattar naven dils 1 da schaner 2026 igl art. 7 «taxaziun dalla taxa da hosps» sco suonda:

«Las tariffas per las singulas taxas da hosps e las differents pauschalas ein las suandontas:

a. taxa da hosps 3.20 francs per pernottaziun

b. taxa da hosps messa a quen als alloschaders sco pauschala annuala:

1. hotels, per combra 475 francs;
2. habitaziuns da vacanzas, per meter quadrat dalla surfatscha da habitar netta 9.50 francs;
3. combras privatas, per combra 143 francs;
4. loschaments per gruppas, per plaz da durmir 63 francs;
5. campadis, per plaz 120 francs.

c. pauschala annuala obligatoria pil diever privat 8.50 francs per meter quadrat dalla surfatscha da habitar netta ed onn.» *Suprastanza communal Breil*

**Erhöhung der Gästetaxen per 1. Januar 2026**

Die Gemeinden Breil/Brigels, Ilanz/Glion, Lumnezia und Obersaxen Mundaun, welche eine gemeinsame Tourismusdestination bilden, haben per 1. Januar 2015 kommunale Gesetze und Verordnungen über Gäste- und Tourismustaxen eingeführt. Diese bilden die Grundlage für die Erhebung der Gäste- und Tourismustaxen. Dank den Einnahmen konnten die Tourismusinvestitionen in den vergangenen zehn Jahren erhöht und das Gästeangebot ausgebaut werden. Dies kommt unseren Gästen zugute, jedoch auch der Gemeindebevölkerung. In den vergangenen zehn Jahren ist jedoch auch die Teuerung gestiegen. Die Veränderung des Landesindex für Konsumentenpreise (LIK)

**Garage Riedhauser AG, Zillis****Der neue T9EV 4x4 Elektro JAC****Jetzt bei uns erhältlich!**

Preis ab  
**CHF 41989.-**

**299 PS**

**330 km Reichweite**

**88.02 kWh Batteriekapazität**



## Herzliche Gratulation Bojan!

Das Team der Garage Carrosserie Pino gratuliert Bojan Mihajilovic herzlich zur erfolgreich bestandenen Lehrabschlussprüfung als Carrosserie-Lackierer EFZ.

Wir freuen uns sehr, dass Du unserem Team erhalten bleibst und wünschen Dir für Deine persönliche und berufliche Zukunft weiterhin alles Gute.



# HARMONY

PARTNERVERMITTLUNG

## Liebe sucht Liebe

Wir begleiten Dich gerne persönlich und ganz diskret.

Astrid Heim 079 907 93 02

[www.harmonypartnervermittlung.ch](http://www.harmonypartnervermittlung.ch)



## BETRIEBSFERIEN

Sehr geehrte Kundinnen und Kunden,  
Wir machen eine kurze Pause!  
Unser Geschäft bleibt im Rahmen der Betriebsferien  
an folgenden Tagen geschlossen:

14. Juli 2025 bis 27. Juli 2025

Wir freuen uns, Sie nach unseren Ferien wieder  
bedienen zu dürfen.



081 941 14 48  
info@pino.ch  
www.pino.ch

Garage-Carrosserie  
Autospritzwerk



## Qualität sursilvana.



Nus  
encurin ina  
scrinaria ni  
in scrinari



Frars Berther  
manufactura da lenn dapi 1919

# Carrosserie Coray AG

Laax

## Unsere Dienstleistungen der Carrosserie

- Lackierarbeiten
- Blechschaden
- Autoverglasung
- MFK-Mängel mit Bestätigung
- Pneuservice
- Fahrzeugbau



Wir garantieren die volle  
Weitergewährung der  
Werksgarantie sowie  
eine fünfjährige  
Garantie auf die  
ausgeführten  
Arbeiten

Für alle Marken eine gute Wahl!

carrosserie suisse  
FCR USIC VSCI

Telefon 081 921 55 50

[www.car-coray.ch](http://www.car-coray.ch)

Tankstelle · Waschanlage · Autovermietung



Besuchen Sie unser Ofencenter in Cazis  
im Herzen Graubündens

**KamBaTec GmbH**

Industriezone 21, 7408 Cazis, Tel. 081 322 41 61  
info@kambatec.ch [www.kambatec.ch](http://www.kambatec.ch)

## Zu vermieten in Trun/Campliun

ab sofort oder nach Vereinbarung

## 4 1/2-Zimmer-Wohnung

1 Balkon, 2 Parkplätze

Miete Fr. 1250.- inkl. Heizkosten

Telefon 079 611 44 12

betrug von März 2014 bis April 2025 insgesamt plus 6.4%. Damit das Angebot weiterhin auf dem aktuellen Niveau gehalten und noch weiter ausgebaut werden kann, ist es notwendig, die Teuerung auszugleichen. Daher hat der Gemeindevorstand beschlossen, die Gästetaxen zu erhöhen und ab dem 1. Januar 2026 den Art. 7 «Bemessung der Gästetaxe» wie folgt anzupassen:

«Die Ansätze für die einzelne Gästetaxen und die verschiedenen Pauschalen betragen:

- Die Gästetaxe beträgt pro Übernachtung 3.20 Franken.
- Die als Jahrespauschale bei Beherbergern in Rechnung gestellte Gästetaxe beträgt:
  - Hotels pro Zimmer 475 Franken;
  - Ferienwohnungen pro Quadratmeter Nettowohnfläche 9.50 Franken;
  - Privatzimmer pro Zimmer 143 Franken;
  - Gruppenunterkünfte pro Schlafplatz 63 Franken;
  - Campingplätze pro Stellplatz 120 Franken.

c. Die obligatorische Jahrespauschale für Eigennutzung beträgt pro Quadratmeter Nettowohnfläche und Jahr 8.50 Franken.» *Gemeindevorstand Breil/Brigels*

## Eleczions communalas 2025

Preziadas convischinas e prezias convischins  
En vesta dil clar resultat da votaziun ch'ei buca dubiteivels e suenter ina consultaziun giuridica ei la cumissiu da gestiun cun la suprastanza communal ed en consultaziun cun il nivelegiu president communal sedecidida da schar curdar il recours concernent il dretg da vuschar. Cun quei restan ils resultads da votaziun valeivels. Nus gratulein a tuttas ed a tuts elegi e seperstgisein per ils sbagls ch'ei vegn fatgs e per las irritaziuns.

La cumissiu da gestiun ei da cuminonza cun la suprastanza communal e cun il nivelegiu president communal Roman Flepp sedecidida da surdar ad in giurist independent l'incarica dad examinar en detagl enteifer ina retschera administrativa ils schabetgs el biro d'elezcion che han levantau irritaziuns e malsegirtads a caschun dalla elezcion dils 15 da zercladur 2025. Davart ils resultads da quella retschera vegnin nus ad informar aschispert ch'els ein sin meisa.

*La cumissiu da quen e gestiun:  
Andreas Cadonau, Sonja Alig-Tenner, Daniel Jörg*

## Biblioteca vischnaunca Breil

Dils 23-6 entochen ils 6-7 resta la biblioteca serrada. Silsuenter havein nus, durant las vacanzas da stad, aviert mintgami il venderdis, dallas 18.00-20.00. Nus engraziein per Vossa capientscha e giavischein a Vus ina biala stad.

Vom 23.6-6.7 bleibt die Bibliothek geschlossen. Anschliessend haben wir während den Sommerferien jeweils am Freitag von 18.00-20.00 geöffnet. Wir danken für Euer Verständnis und wünschen Euch einen schönen Sommer.

## Meisa da miezdi a Vuorz

Pro Senectute Surselva organischescha ensemen cull'Ustria Ucliva a Vuorz ina meisa da miezdi jamnala. Evidai ein senioras e seniors da Vuorz ed Andiastr ella vegliadetgna dalla pensiu ni che stattan alla sava da quella.

Datum:

**Gliendisdis, ils 30 da zercladur 2025** allas 12.30

Liug: Ustria Ucliva, Vuorz

Annunzias: tochen dumengia las 22.00 uras/

Ustria Ucliva, 081 941 22 42

## Mittagstisch in Waltensburg

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit dem Restaurant Ucliva in Waltensburg einen wöchentlichen Mittagstisch. Engeladen sind alle Seniorinnen und Senioren von Vuorz und Andiastr.

Datum: **Montag, 30. Juni 2025** um 12.30 Uhr

Ort: Ustria Ucliva, Waltensburg

Anmeldung: bis Sonntag, 22.00 Uhr/

Restaurant Ucliva 081 941 22 42

## Fiesta dil vitg Danis/Tavanasa

L'unioni da giuventetgna Danis/Tavanasa envida cordialmein alla fiasta dil vitg che ha liug ils 23 d'uost 2025 giu Isletta.

Sin seveser, nus selegrein!



**DISENTIS/MUSTÉR**

[www.disentis.ch](http://www.disentis.ch)

## Damondas da baghegiar

### 2025-1040.000

**Datum dalla publicaziun: ils 27 da zercladur 2025**

Patrun: Repower AG,  
Via da Clalt 12, 7742 Poschiavo

Representant: Repower AG,  
Via Santeri 74, 7130 Ilanz/Glion

Intenziun: Sanaziun cabina da distribuziun

Parcela: 674

Adressa: Via Sontga Gada

Zona: Ulteriur territori communal, zona da parcar

Zona da prighel: Negina zona da prighel

### 2025-1049.000

**Datum dalla publicaziun: ils 27 da zercladur 2025**

Patrun: Nicole e Dario Manetsch-Engels,  
Via Raveras 2, 7180 Disentis/Mustér

Representant: Dario Manetsch-Engels,  
Via Raveras 2, 7180 Disentis/Mustér

Intenziun: Sanaziun dalla habitaziun el plaunterren cun habitaziun integrata e remplazzar scala existenta cun access en curtin

Edifici nr.: 126

Parcela: 807

Adressa: Via Raveras 2, 7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona da habitar mischedada 3 (HM3)

Zona da prighel: Negina zona da prighel

### 2025-1046.000

**Datum dalla publicaziun: ils 27 da zercladur 2025**

Patrun: Sybille Egli-Casanova,  
Zwischenweg 34, 8413 Neftenbach

Representant: Studio UH GmbH Ursin Huonder,  
Via Sursilvana 18,  
7180 Disentis/Mustér

Intenziun: Sanaziun energetica

Parcela: 1446

Adressa: Via Dargun 6, 7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona dil vitg engrondida (VE)

Zona da prighel: Negina zona da prighel

### Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.

L'investa publica cuozia 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza

da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant.

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

## Annunzias da baghegiar

All'instanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, aline 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziau ils suandonts projects:

### 2025-2029.000

Vischnaunca Disentis/Mustér, Via Cons 2, 7180 Disentis/Mustér; indrez da fotovoltaic sigl areal dalla scola, parcella 959, Via Cons 4, 7180 Disentis/Mustér

### 2025-2042.000

Dos Santos Pimenta António Luis e De Jesus de Almeida Pimenta Maria Teresa, Via Sontget 3, 7180 Disentis/Mustér; Sanaziun - colurar la fatschada, parcella 916, Via Sontget 3, 7180 Disentis/Mustér

### 2025-2043.000

Ramona Camenisch & Gina Maria Gadola, Via plaz Cumpogna 14, 7013 Domat/Ems; sanaziun dalla habitaziun, parcella 694, Via da Scola 3, 7180 Disentis/Mustér

## Serrada da vias communalas

Per serrar vias communalas temporarmein entras personas privatas ni fatschentas sco per exempel per motifs da transports ni auters motifs – sto quella intenziun vegnir annunziata agl uffeci d'infrastructura e baghegiar Disentis/Mustér silmeins 14 dis avon. Il formular per la damonda da serrada stat a disposiziun sin nossa pagina d'internet:

<https://www.disentis.ch/infrastructura-e-baghegiar/planisaziun-e-baghegiar>

*Uffeci d'infrastructura e baghegiar*



**FALERA**

[www.falera.net](http://www.falera.net)

## la fermata Falera

### Occurrenz/Veranstaltungen

Vorverkauf/Prevedita: [www.lafermata.ch](http://www.lafermata.ch)

### 2025

*Zercladur/Juni*

21 MERMAID MUSIC, ein Ballett von Sura Studio

*December/Dezember*

27 Vernissage Kunstausstellung

29 Concert festiv / Orchesterkonzert

### 2026

*Schaner/Januar*

03 Coop Märchentheater Fidibus «Aschenputtel»

*Fevier/Februar*

06 Charles Nguela «Timing»

08 Coop Kindermusical «Pippi feiert Geburtstag»

13 Die Exreundinnen «Fast im Kino»

15 Multivisions-Show Norwegen

18 Theater Kanton Zürich «Heidi»

20 LAPSUS «Ego – Ich natürlich!»

28 Pippo Pollina mit kammermusikalischem Quartett

## Handels- und Gewerbeverein Alpenarena

Bündner Start-up Event am 5.9.25, siehe unter Laax



## Vischnaunca da Breil

La vischnaunca da Breil dumbra rodun 1800 habitonts ed ei situada el cor dalla Surselva.

Sin igl 1 da **settember 2025** ni tenor **convegna** encurin nus

### in/ina collaboratur/a per la partiziun da finanzas cun in pensum da lavur da 80–100%

#### Vies pensum d'incumbensas:

- menar la contabilitad dalla vischnaunca
- facturaziun quens d'aua e canalisaziun
- facturaziun quens dalla taxa da hosps e turissem
- facturaziun taxas da colligaziun
- facturaziun dilis ulterius debiturs
- incasso
- elavuraziun dilis crediturs
- collaboraziun tier l'elavuraziun dil preventiv
- scolaziun dilis emprendists el sector dallas finanzas

#### Vies profil:

Nus encurin ina persuna engaschada cun emprendissadi mercantil ni equivalent che dispona da bunas enconuschientschas ed experientscha da lavur el sector dalla contabilitad. Enconuschientscha dil lungatg romontsch ei giavischeivels.

Vus essas promts da s'approfundar en diversas tematicas, haveis ina buna demananza cun la clientela e las autoritads e saveis cussegliar quellas a moda competent. Ultra da quei haveis Vus interess da surpender ina piazza cun spectrum d'incumbensas vastas e da collaborar en in team segideivel.

#### Nossa purschida:

- lavur varionta e multifara
- infrastruttura moderna ed ambient da lavur emperneivel
- pusseivladad da sescolar vinavon
- salarisaziun corrispundenta conform al pensum d'incumbensas

Per ulteriuras informaziuns ni damondas stattan il president communal, Clau Schlosser ni il canzlist communal, Curdin Cadonau, bugen a Vossa disposiziun (Tel. 081 920 10 30).

Haveis Vus interess? Lu tarmettei Vossa annunzia cun ils acts usitai **entochen ils 15 da fendaur 2025** alla Suprastonza communal, Via Principala 32, 7165 Breil/Brigels.



Vals mit rund 1'000 Einwohnern, der berühmten Felsentherme und einem kleinen, attraktiven Skigebiet ist eine lebendige, zukunftsgerichtete Berggemeinde mit einem starken Tourismus. Aufgrund einer Stellenrochade sucht die Gemeinde per sofort oder nach Absprache eine/n

## Mitarbeiter/-in Gemeindeverwaltung (100%)

u.a. in Tätigkeitsbereichen der Kanzlei und Finanzen sowie dem Bauamt

#### Die Hauptaufgaben

Ihre vielseitige Tätigkeit umfasst allgemeine Unterstützungsarbeiten in der Verwaltung. Sie sind das freundliche Gesicht am Kanzeischalter und bringen sich in der Einwohnerkontrolle sowie im Finanz- und Steuerbereich tatkräftig mit ein. Gerne übernehmen Sie Projekte, welche ihnen zugetragen werden. Sie unterstützen proaktiv das Bauamt u.a. auch während Ferienabwesenheiten.

#### Das Anforderungsprofil

Sie verfügen über eine fundierte kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung und den Willen, sich sozialkompetent in ein kleines Team einzubringen.

Sie sind an einer vielseitigen Stelle interessiert und es gewohnt, verantwortungsbewusst und dienstleistungsorientiert in einem exponierten Umfeld tätig zu sein. Der Umgang mit den gängigen IT-Programmen bereitet Ihnen keine Mühe. Die deutsche Sprache beherrschen Sie in Wort und Schrift; Fremdsprachenkompetenzen runden Ihr Profil ideal ab.

#### Das Angebot

Es erwartet Sie eine verantwortungsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Sind Sie interessiert? Senden Sie Ihre Bewerbung mit den gängigen Unterlagen bis am 11. Juli 2025 in elektronischer Form an die Gemeinde Vals, E-Mail [remo.toenz@vals.ch](mailto:remo.toenz@vals.ch), oder auf dem konventionellen Weg an Herrn Remo Tönz, Gemeindeverwaltung, Postfach 17, 7132 Vals.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Gemeinbeschreiber Remo Tönz unter obiger E-Mailadresse oder Tel. 081 920 77 04 zur Verfügung.



## Vischnaunca da Schluein

Per la casa da scola encurin nus sigl 1. d'october 2025 ni tenor **convegnientscha**

### pedel ni pedela 60 %

#### Incumbensas:

- schubergiar regularmein la casa da scola
- survetsch e manteniment dilis indrezs technics
- lavurs da contuorn sigl areal dalla casa da scola en collaboraziun cun la gruppa stradala
- survetsch d'unviern sigl areal dalla casa da scola en collaboraziun cun la gruppa stradala
- collaboraziun e preschientscha a caschun d'occurrenzas e radunonzas communalas
- substituziun dalla pedela dalla casa communal

#### Pretensiuns:

- engaschi e habilitad da luvrar sur sesez
- flair per uorden, schubradad, higiena e manteniment dalla valur

#### Nossa purschida:

- varionta lavur sur sesez
- adequatas cundiziuns d'engaschament

Per ulteriuras informaziuns stat il genau Corsin Bearth, telefon 079 637 34 94 ni [info@schluein.ch](mailto:info@schluein.ch) bugen a disposiziun.

Haveis interess? Lu tarmettei Vossa annunzia cun ils documents usitai entochen ils **11 da fenadur 2025** alla Vischnaunca da Schluein, Via Veglia 11, 7151 Schluein.



südostschweizjobs.ch

Cockpit via anlegen  
und Bewerbungen  
direkt am Mobile  
auslösen und  
verwalten!



**ILANZ/GLION**

Telefon 081 920 15 15

www.ilanz-glion.ch

**Secund scrutini elecziuns communalas 2026 – 2029**

Ils 18 da matg 2025 ha igl prem scrutini dallas elecziuns communalas per la perioda legislativa 2026 – 2029 giu liug. Ils sezs per il presidi, la suprastanza communal e 20 commembas ni commembas dil parlament communal ein vegni occupai. Per il **parlament communal** ein pia aunc **tschun sezs** d'occupar. **Il secund scrutini ha liug ils 28 da settember 2025.** Las elecziuns han liug sin fundament dalla constituziun communal vertenta. Ei vala il pli relativ (elegi ein las candidatas/ils candidats cun las biaras vuschs).

Ei dat negin termin d'annunzia per candidaturas, quelas ein pusseivlas entochen il davos gi. La vischnaunca publichescha el Fegl official dalla Surselva e sin la pagina d'internet tut las candidaturas officialas che vegnan annunziadas ad ella **entochen ils 2 da settember 2025** a scret (info@ilanz-glion.ch ni Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, Caum postal 90, 7130 Glion). Nus supplichein da prender enconuschientscha.

*Suprastanza communal Ilanz/Glion***Zweiter Wahlgang Gemeindewahlen 2026 – 2029**

Am 18. Mai 2025 hat der erste Wahlgang der Gemeindewahlen für die Legislaturperiode 2026 – 2029 stattgefunden. Die Sitze des Gemeindepräsidiums, des Gemeindevorstands und 20 Mitglieder des Gemeindeparlaments wurden besetzt. Für das **Gemeindeparlament** sind somit noch **fünf Sitze** zu besetzen. **Der zweite Wahlgang findet am 28. September 2025 statt.** Die Wahlen finden gestützt auf die geltende Gemeindeverfassung statt. Es gilt das relative Mehr (gewählt sind jene Kandidierenden, welche am meisten Stimmen erzielt haben).

Es gibt keine Anmeldefrist für Kandidaturen, diese sind bis zum letzten Tag möglich. Offizielle Kandidaturen, welche **bis zum 2. September 2025** schriftlich (info@ilanz-glion.ch oder Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, Postfach 90, 7130 Ilanz) bei der Gemeinde gemeldet werden, werden im Amtsblatt Surselva sowie auf der Internetseite publiziert. Wir bitten um Kenntnisnahme.

*Gemeindevorstand Ilanz/Glion***Damonda da baghegiar****Exposiziun publica dils plans**

27 da zercladur 2025 entochen ils 17 da fenadur 2025

**Liug d'exposiziun**

Duront ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partiziun planisaziun e construcziun

**Recuors**

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 17 da fenadur 2025 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

**Patrun da construcziun**

Confidar Treuhand AG, caum postal 98, 7130 Glion

**Object**

Midada dalla d'utilisaziun en in biro, engrondiment dils parcadis, remplazzar la porta d'entrada e las portas garascha

Schulstrasse 59, 7130 Glion

parcella nr. 317

**Zona**

Zona da habitar 3

**Baugesuch****Öffentliche Planaufgabe**

27. Juni 2025 bis 17. Juli 2025

**Auflageort**

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

**Einsprachen**

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 17. Juli 2025 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

**Bauherrschaft**

Confidar Treuhand AG, Postfach 98, 7130 Ilanz

**Bauobjekt**

Umnutzung Wohnung in Büro, Erweiterung Aussenparkplätze, Ersatz Eingangstüre und Garagentore Schulstrasse 59, 7130 Ilanz

Parzelle Nr. 317

**Zone**

Wohnzone 3

**Augment dallas taxas da hosps per igl 1. da schaner 2026**

Las vischnauncas da Breil/Brigels, Ilanz/Glion, Lumnezia ed Obersaxen Mundaun, che fuorman ina destinaziun turistica communal, han mintgama introductiu igl 1. da schaner 2015 ina lescha communal ed ordinaziun davart las taxas da hosps e las taxas turisticas. Quella lescha ed ordinaziun fuorman la basa per igl incasso dallas taxas da hosps e las taxas turisticas. Grazia allas entradas han las investiziuns turisticas pudiu vegnir augmentadas ils davos diesch onns. La purschida per ils hosps ei vegnida engrondida. Quei va en favur da nos hosps, mo era dils indigens. Ils davos diesch onns ei denton era la carischia s'augmentada. La midada digl index naziunal dils prezis da consum (LIC) ha importau dil mars 2014 entochen igl avrel 2025 totalmein plus 6.4 pertschien. Per che la purschida sappi vegnir mantenida era vinavon sin il nivel actual ed era vegnir extendida aunc dapli, eis ei necessari d'ulivar la carischia. Perquei ha la suprastanza communal dad Ilanz/Glion decidu d'augmentar las taxas da hosps e d'adattar naven digl 1. da schaner 2026 art. 6 al. 1, taxaziun dalla taxa da hosps, sco suonda:

*Las tariffas per las singulas taxas da hosps e las differentas pauschalas ein las suandontas:**a. taxa da hosps 3.20 francs per pernottaziun.**b. taxa da hosps messa a quen als alloschaders sco pauschala annuala:**1. hotels, per combra 475 francs;**2. habitaziuns da vacanzas, per meter quadrat dalla surfatscha da habitar netta 9.50 francs;**3. combras privatas, per combra 143 francs;**4. loschaments per gruppas, per plaz da durmir 63 francs;**5. campadis, per plaz 120 francs.**c. pauschala annuala obligatoria pil diever privat 8.50 francs per meter quadrat dalla surfatscha da habitar netta ed onn.*

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

*Suprastanza communal Ilanz/Glion***Erhöhung der Gästetaxen per 1. Januar 2026**

Die Gemeinden Breil/Brigels, Ilanz/Glion, Lumnezia und Obersaxen Mundaun, welche eine gemeinsame Tourismusdestination bilden, haben per 1. Januar 2025 jeweils ein kommunales Gesetz und eine Verordnung über Gäste- und Tourismustaxen eingeführt. Dieses Gesetz und die Verordnung bilden die Grundlage für die Erhebung der Gäste- und Tourismustaxen. Dank den Einnahmen konnten die Tourismusinvestitionen in den vergangenen zehn Jahren erhöht und das Gästeangebot ausgebaut werden. Dies kommt unseren Gästen zugute, jedoch auch der einheimischen Bevölkerung. In den vergangenen zehn Jahren ist jedoch auch eine Teuerung zu verzeichnen. Die Veränderung des Landesindex für Konsumentenpreise (LIK) betrug von März 2014 bis April 2025 insgesamt plus 6.4 Prozent. Damit das Angebot weiterhin auf dem aktuellen Stand gehalten und noch weiter ausgebaut werden kann, ist es notwendig, die Teuerung auszugleichen. Deshalb hat der Gemeindevorstand Ilanz/Glion beschlossen, die Gästetaxen ab 1. Januar 2026 zu erhöhen und Art. 6 Abs. 1, Bemessung der Gästetaxe, wie folgt anzupassen:

*Die Ansätze für die einzelne Gästetaxen und die verschiedenen Pauschalen betragen:**a. Die Gästetaxe beträgt pro Übernachtung 3.20 Franken.**b. Die als Jahrespauschale bei Beherbergern in Rechnung gestellte Gästetaxe beträgt:**1. Hotels pro Zimmer 475 Franken;**2. Ferienwohnungen pro Quadratmeter Nettowohnfläche 9.50 Franken;**3. Privatzimmer pro Zimmer 143 Franken;**4. Gruppenunterkünfte pro Schlafplatz 63 Franken;**5. Campingplätze pro Stellplatz 120 Franken.**c. Die obligatorische Jahrespauschale für Eigennutzung beträgt pro Quadratmeter Nettowohnfläche und Jahr 8.50 Franken.*

Wir bitten um Kenntnisnahme.

*Gemeindevorstand Ilanz/Glion***Vendita parcella 5134 a Luven**

La vischnaunca Ilanz/Glion venda la parcella 5134 a Luven. Indicaziuns dalla parcella:

– Grondezia dalla parcella: 387m<sup>2</sup> (zona da vitg)

– Obligaziun da habitaziun primara

Nus supplichein ils interessents da s'annunziar a scret tier il post da survetsch d'immobilies dalla vischnaunca Ilanz/Glion sil pli tard entochen ils 7 da fenadur 2025. Per ulteriuras informaziuns stat il post da survetsch d'immobilies bugen a Vossa disposiziun (contact: Joelle Jäger, referendaria immobilies, tel.: 081 920 15 88, e-mail: joelle.jaeger@ilanz-glion.ch).

*Vischnaunca Ilanz/Glion***Verkauf Parzelle 5134 in Luven**

Die Gemeinde Ilanz/Glion veräussert die Parzelle 5134 in Luven. Angaben zur Parzelle:

– Parzellengrösse: 387m<sup>2</sup> (Dorfzone)

– Erstwohnsitzpflicht

Interessenten werden gebeten, sich schriftlich bis zum 7. Juli 2025 bei der Dienststelle Immobilien der Gemeinde Ilanz/Glion zu melden. Für weitere Informationen steht Ihnen die Dienststelle Immobilien gerne zur Verfügung (Kontakt: Joelle Jäger, Sachbearbeiterin Immobilien, Tel. 081 920 15 88, E-Mail: joelle.jaeger@ilanz-glion.ch).

*Gemeinde Ilanz/Glion*



Unsere  
Immobilien-  
Angebote.



**ADDISSA**

**TREUHAND UND IMMOBILIEN**

<p><b>ILANZ/GLION</b></p> <p><b>3½ UND 4½-ZI.-WHG.</b></p> <p>Wohnfläche: ab 81 m<sup>2</sup> Kaufpreis: ab 695 000.–</p>	<p><b>VELLA</b></p> <p><b>DACHWOHNUNG</b></p> <p>Wohnfläche: 165 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 1 190 000.–</p>	<p><b>OBERSAXEN</b></p> <p><b>4½-ZI.-WHG.</b></p> <p>Wohnfläche: 109 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 690 000.–</p>
<p><b>FALERA</b></p> <p><b>2½-ZI.-WHG.</b></p> <p>Wohnfläche: 46 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 650 000.–</p>	<p><b>LAAX</b></p> <p><b>HAUSHÄLFTE</b></p> <p>Wohnfläche: 132 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 2 490 000.–</p>	<p><b>ILANZ/GLION</b></p> <p><b>EINFAMILIENHAUS</b></p> <p>Wohnfläche: 230 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 1 880 000.–</p>
<p><b>LAAX</b></p> <p><b>STUDIO</b></p> <p>Nutzfläche: 25 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 350 000.–</p>	<p><b>WALTENSBURG</b></p> <p><b>4½-ZI.-WHG.</b></p> <p>Wohnfläche: 80,4 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 760 000.–</p>	<p><b>TRUN</b></p> <p><b>3-FAMILIENHAUS</b></p> <p>Wohnfläche: 305 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 990 000.–</p>
<p><b>FALERA</b></p> <p><b>4½-ZI.-WHG.</b></p> <p>Wohnfläche: 121 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 2 100 000.–</p>	<p><b>TRIN MULIN</b></p> <p><b>DACHWOHNUNG</b></p> <p>Wohnfläche: 66 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 960 000.–</p>	<p><b>RABIUS</b></p> <p><b>NEUBAU</b></p> <p>Wohnfläche: ab 86 m<sup>2</sup> Kaufpreis: ab 590 000.–</p>
<p><b>TRIN</b></p> <p><b>1½-ZI.-WHG.</b></p> <p>Wohnfläche: 40 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 495 000.–</p>	<p><b>OBERSAXEN AFFEIER</b></p> <p><b>BAULAND</b></p> <p>Grundstückfläche: 1292 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 320 000.–</p>	<p><b>FLIMS / SAGOEN</b></p> <p><b>GESUCHT</b></p> <p>Ferienwohnung oder Ferienhaus zum Kauf.</p>

Weitere Infos: Adrian Maissen · 079 237 36 95 · a.maissen@addissa.ch · 7130 Ilanz

**WERTE ERHALTEN**



**immobilias.ch**

**OBERSAXEN/GIRANIGA**

eine grosszügige und behagliche **3.5-Zimmer-Wohnung** mit schöner Aussicht, guter Besonnung und in unmittelbarer Nähe zum Skibus/Postauto.

**CHF 540 000.–** inkl. Mobiliar  
Stellplatz Tiefgarage 30 000.–



**SCHLUEIN**

das eindrucksvolle **Zweifamilienhaus** umfasst eine 3- und eine 4-Zimmer-Wohnung, einen Garten, einen Schopf sowie eine rustikale Stube. Es begeistert durch seine Lage, den ursprünglichen Charme und vielfältige Nutzungsmöglichkeiten.

**CHF 980 000.–** inkl. Schopf



**LAAX MURSCHEG**

exklusive **2.5-Zimmer-Wohnung** an bester Lage mit Ski-in und Ski-out, sonnig und ruhig gelegen. Hallenbad und Sauna kann mitbenutzt werden. Eine Wohnung die Sie begeistern wird.

**CHF 720 000.–** inkl. Mobiliar  
Stellplatz Tiefgarage 30 000.–



## Pleivs/Kirchgemeinden

### Pastoraziun communabla Castrisch/Riein/Sevgein/Vuorz

#### Viadi da seniors

Preziadas senioras e prezias seniors. Bugen planisein nus uonn in viadi da seniors e quella gada communabla-mein per las pastoraziuns da Castrisch/Riein/Sevgein e Vuorz. Nies viadi vegn ad haver liug **gievgia, ils 9 d'october 2025**. El meina nus cul tren sill'Alp Grüm che schai al pei di pass Bernina denter Puntraschigna e Poschiavo. La marena ed il caffè vegnan surpris dalla pleiv. Per saver reservar il tren e la marena fussen nus leds sche Vus savesses far in'annunzia provisorica entochen ils 30 da zercladur e quei via nossa pagina da web communabla: [www.pleivs-foppa.ch](http://www.pleivs-foppa.ch) ni per telefon tier Lidia Gabriel, 081 941 18 69 ni Ramona Maissen, 079 289 71 94. Nus selegrein sin Voss'annunzia e sin in bi gi da cuminonza.

### Pastorationsgemeinschaft Castrisch/Riein/Sevgein/Waltensburg

#### Seniorenreise

Liebe Seniorinnen und Senioren. Gerne planen wir in diesem Jahr einen Seniorenausflug für die Seniorinnen und Senioren unserer Pastorationsgemeinschaft. Dieser Ausflug führt uns mit dem Zug auf die Alp Grüm (Am Fuss des Berninapasses zwischen Pontresina und Poschiavo). Die Reise findet am 9. Oktober 2025 statt. Das Mittagessen und die Kaffeepause werden von den Kirchgemeinden übernommen, die Reise bezahlen die Teilnehmenden selber. Damit wir den Zug und die Mittagessen reservieren können, wären wir froh um Euer provisorischen Anmeldungen bis am 30. Juni. Die Anmeldungen können über unsere gemeinsame Webseite: [www.pleivs-foppa.ch](http://www.pleivs-foppa.ch) oder per Telefon bei Lidia Gabriel, 08 941 18 69 oder bei Ramona Maissen, 079 289 71 94 getätigt werden. Wir freuen uns auf Euer Interesse und auf einen schönen gemeinsamen Ausflug nach Südbünden. Invit alla radunonza generala dalla pleiv, **gievgia ils 3 da fenadur 2025** allas 20:15 uras en La Terrassa a Ladir

#### Tractandas:

1. Plaid da beinvegni
2. Elecziun d' in/a dumbravuschs
3. Stan renovaziu Baselgia
4. Protocols
5. Rapports annuals:
  - a) Rapport dil president
  - b) Quen annual per 2024
  - c) Rapport dils revisurs da quen
  - d) Approbaziun dil quen ed admitter descharscha al la suprastonza ed administraziun
6. Fixar il pei da taglia per igl onn suandont
7. Reelecziun da nies aussegnar sur Thomas Arkuszewski
8. Varia

Sin stedia participaziu selegra la suprastonza dalla pleiv S.Sein Ladir.

## Quei e tschei Dies und Das

### Kindercafé grond e Pign

**Mittwoch, 25. Juni**, 14.00–16.30 Uhr. Im Kindercafé sind alle willkommen. Kinder können sich in der

grossen Spielecke beschäftigen, während sich Erwachsene bei Getränk und Kuchen gemütlich unterhalten. Zwischendurch wird Basteln oder Kindersingen angeboten. In der FEG Ilanz, Spitalstrasse 7, Erdgeschoss.

### Pro Senectute Ilanz

#### Meisa da miezdi a Glion

Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cun l'ARGO mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis avon la pensiun ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beinvegni!

Liug: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Glion

Datum: mesjamna, ils 2 da fenadur 2025, 12.00

Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispensabla

Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00, Tel. 076 512 76 13

#### Mittagstisch Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit der ARGO einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.

Ort: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Ilanz

Datum: Mittwoch, 2. Juli 2025, 12 Uhr

Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich. Anmeldung jeweils am Dienstag von 8–10 Uhr, Tel. 076 512 76 13

### Uniun da giuventetgna Sevgein

**Sera da cumpignia a Sevgein cun Dario Hess e Band**  
L'uniun da giuventetgna Sevgein envida tut las convischinas e convischins da Sevgein e contuorn ad ina bi-la sera da cumpignia e concert avon halla plurivalenta a Sevgein. La part principala dalla sera ei il concert cun Dario Hess.

**28 da zercladur 2025** allas 18.00, Band giuvna: 18.30 e concert allas 20.00 cun Dario Hess e band avon la halla plurivalenta a Sevgein.

Entrada: il concert ei gratuits

L'entira uniun da giuventetgna beneventa vus da cor a Sevgein e selegra da vossa viseta.

### Unterhaltungsabend mit Konzert von Dario Hess in Sevgein

Die Uniun da giuventetgna Sevgein lädt die ganze Bevölkerung der Surselva zu einem Unterhaltungsabend mit Konzert von Dario Hess ein.

**28. Juni 2025**, ab 18 Uhr. Jugendband: 18.30 Uhr, Konzert: 20 Uhr mit Dario Hess und Band vor der Mehrzweckhalle in Sevgein.

Eintritt: Gratis – es wird kein Eintritt verlangt.

Die Uniun da giuventetgna lädt Sie alle von Herzen nach Sevgein ein und freut sich auf Ihren Besuch.



[www.laax-gr.ch](http://www.laax-gr.ch)

### Damondas da baghegiar

#### Di da publicaziun: Venderdis, ils 27 da zercladur 2025

Proprietari: Markus Krebs, Friedrichstrasse 16, 4009 Basel

Representant: Hofmann & Durisch AG, Via Nova 17, 7017 Flims

Intent: Disfatga dalla casa d'ina famiglia ed ina boxa da garascha, GVG Nr. 458

Liug: Via Stuorns 8, Parcella 369

Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax

#### Di da publicaziun: Venderdis, ils 27 da zercladur 2025

Proprietari: Markus Krebs, Friedrichstrasse 16, 4009 Basel

Representant: Hofmann & Durisch AG, Via Nova 17, 7017 Flims

Intent: Construcziun nova d'ina casa da duas famiglias e garascha sutterrana

Liug: Via Stuorns 8, Parcella 369

Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax

Lubientschas supplementaras che basegnan ina coordinaziun:

- Damonda da permissiun da la polizia da fiug
- Damonda per plazzas da protecziun obligatoricas che ston buca vegnir construidas
- Damonda da permissiun per in ina pompa da scaldar cun sondas geotermicas

#### Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla vischnaunca Laax enteifer 20 dis naven dil datum da publicaziun. *Uffeci da baghegiar Laax*

### Baugesuche

#### Tag der Publikation: Freitag, 27. Juni 2025

Bauherrschaft: Markus Krebs, Friedrichstrasse 16, 4009 Basel

Vertreter: Hofmann & Durisch AG, Via Nova 17, 7017 Flims

Bauvorhaben: Abbruch Einfamilienhaus und Garagenbox, GVG Nr. 458

Lage der Baute: Via Stuorns 8, Parzelle 369

Planauflage: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax

#### Tag der Publikation: Freitag, 27. Juni 2025

Bauherrschaft: Markus Krebs, Friedrichstrasse 16, 4009 Basel

Vertreter: Hofmann & Durisch AG, Via Nova 17, 7017 Flims

Bauvorhaben: Neubau Zweifamilienhaus mit Tiefgarage

Lage der Baute: Via Stuorns 8, Parzelle 369

Planauflage: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für feuerpolizeiliche Bewilligung
- Gesuch für nicht zu erstellende Pflanzenschutzplätze
- Amt für Natur und Umwelt: Gesuch um Bewilligung einer WP-Anlage mit Erdwärmesonde

#### Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an die Gemeinde Laax einzureichen. *Bauamt Laax*

### Constituziun dalla suprastonza communal naven dils 01-07-2025

Naven digl 1. da fenadur 2025 seprenta la suprastonza communal cun ils suandonts commembers ch'ein attribui als suandonts departaments:

#### Franz Gschwend, president

Administraziun generala, finanzas, taglias, economia, pauperesser, provediment social

#### Beat Camathias, vicepresidente

Deine berufliche Zukunft – ist auch unsere Zukunft! Ti eis nies futur!

Ab 1. August 2026 bieten wir eine

## Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ

(Branche Gesundheit)

Deine Schulzeit ist bald vorbei – und jetzt?

Du suchst einen Beruf, der sinnvoll ist, Abwechslung bietet und dir echte Perspektiven eröffnet?

Dann ist eine kaufmännische Ausbildung in der Branche Gesundheit genau das Richtige für dich!



Mehr erfährst du über den QR-Code, wir freuen uns auf deine Bewerbung!

# La vusch da la Rumantschia.



[abo.somedia.ch](http://abo.somedia.ch)

**Uss testar:**

**4 emnas/CHF 25.–**

**Dapli infurmaziuns ed empustaziuns d'abunaments  
sut [abo.somedia.ch](http://abo.somedia.ch) u telefon 0844 226 226**

Gültig vom 25.06. bis 23.08.2025



Bau- und Handwerkermarkt mit Gartencenter & Bastelshop



1'195.-  
STATT 2'390.-

**SMOKEFIRE EX6 GBS**  
Der SmokeFire ist ein echter Alleskönner-Grill mit einem grossen Temperaturbereich von 95 – 315 °C. So bekommst du eine Vielfalt geboten, mit der du Steaks scharf anbraten, Briskets räuchern oder Kuchen backen kannst und noch viel mehr.

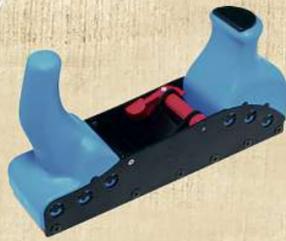
1372044



182.50  
STATT 365.-

**KINGSIZE-HÄNGEMATTE AUS BIO-BAUMWOLLE**  
Ein weicher, anschmiegsamer Stoff aus Bio-Baumwolle und kunstvolle Details aus Handarbeit. 180 x 260 cm Liegefläche, 200 kg Tragkraft. Weich, dicht gewebt und herrlich bequem.

1428068



112.-  
STATT 224.-

**HOBEL RALI EVOLUTION**  
Hergestellt in der Schweiz, verfügt diese lamellare Stahlsole über schwarze Seiten und eine stufenlos verstellbare Schnitttiefe durch Exzenter. Sie hat eine verstellbare Klemmöffnung und ein Hobeleisen, einschliesslich eines Fachs für ein Ersatzmesser, sowie einen ergonomischen Griff.

1027735



89.-  
STATT 178.-

**MASCOT® ACCELERATE HARD SHELL JACKE**  
Leichte, wind- und wasserdichte Jacke mit verklebten Nähten, abnehmbare Kapuze, vielen Taschen und reflektierenden Details – bequem, funktional, wetterfest. Dunkelanthrazit/sw, Grössen XS bis 2XL

1367070, 1367088, 1367091, 1367058, 1367055, 1367067, 1367061, 1367058



790.-  
STATT 1'580.-

**PRAMAC STROMERZEUGER E4000 OHNE AVR**  
Zuverlässiger Benzin-Stromerzeuger mit Honda-Motor, 3,1 kW Leistung, 2x 230 V-Steckdosen, 3,1 L Tank, 38 kg – kompakt, effizient und ideal für den Profi-Einsatz

1353299

DO IT Chur  
Raschärenstrasse 30  
7000 Chur  
081 258 48 58, Bau und Garten  
081 258 48 57, Bastel-Shop  
Mo – Fr 08.00 – 18.30 Uhr  
Sa 08.00 – 17.00 Uhr

DO IT Küblis  
Hauptstrasse 28  
7240 Küblis  
081 300 35 00

Mo – Fr 08.00 – 18.30 Uhr  
Sa 08.00 – 17.00 Uhr

DO IT Punt Muragl  
Via da Bernina 3  
7503 Samedan  
081 838 80 20  
Mo – Fr 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr  
Sa 09.00 – 17.00 Uhr

DO IT Zernez  
Muglinè 35 A  
7530 Zernez  
081 856 13 73

Mo – Fr 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.00 Uhr  
Sa 09.00 – 16.00 Uhr

Angebote solange der Vorrat reicht. Modelländerungen, Farb- und Strukturabweichungen vorbehalten. Druckfehler bleiben vorbehalten und verpflichten nicht zum Verkauf. Beschaffenheitsangaben stellen keine Garantien im Rechtssinne dar. Die angegebenen Preise sind in Schweizer Franken inkl. MWST.



Bau- und Handwerkermarkt mit Gartencenter & Bastelshop

Mehr Infos auf:  
doitbaumarkt.ch



84.50  
STATT 169.-

**GRILLTHERMOMETER IGRILL™ 2**  
misst bis zu 4 Temperaturen gleichzeitig bis 380°C, LED-Temperaturanzeige und Timer, über Bluetooth®-Verbindung und iGrill™-App mit dem Smartphone verknüpfbar

1348984



374.50  
STATT 749.-

**WEBER GASSGRILL Q 3200**  
Black, Grillfläche 63 x 45 cm, 2 Brenner, Leistung 6.3 kW, 35 – 40 kg

1348978



595.-  
STATT 1'190.-

**WEBER ELEKTROGRILL PULSE 2000**  
Black, Grillfläche 49 x 39 cm, 2 Brenner, Gewicht 25.7 kg

1370929



22.95  
STATT 45.90

**TECHNOKRAFT GABEL-RINGSCHLÜSSEL-SATZ**  
8-teilig, 8 – 19 mm

1113507

Das Bündner Original DO IT bleibt – regional und mit starker Beratung.

299.50  
STATT 599.-

**PLUG & PLAY SOLARKRAFTWERK SET**

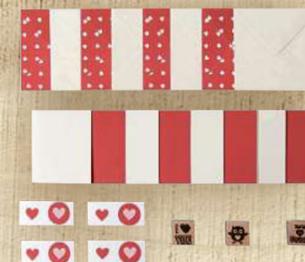
Mini-PV-Anlage für den Balkon oder für das Flachdach zur eigenen Stromproduktion. Set bestehend aus Photovoltaik-Modul 375 WP ca. 175 x 105 x 4 cm, Envertech 360 W Wechselrichter für ein Modul, Anschlusskabel 5 m für Steckdose, 2x Spezialkonsolen für die Balkonmontage (bis 6 cm Geländerbreite), Hergestellt im Glarnerland



Plug & Play Handbook



Spezial-Deal



6.45  
STATT 12.90  
**STEMPELSET & TAGS**  
33-teilig  
1301738



214.50  
STATT 429.-

**AKKU-RUCKSACKSTAUBSAUGER LXT® DVC261ZX11**  
36 V Leistung mit zwei in Reihe geschalteten 18-V-Akkus. Bürstenloser, wartungsfreier und langlebiger Motor. HEPA-Filter entfernt Partikel mit einem Wirkungsgrad von 99,75 %. Das Akkuschutzsystem schaltet die Stromversorgung automatisch ab, wenn der Batterie-stand niedrig ist.  
1378055



2'199.50  
STATT 4'399.-  
**SOLARGENERATOR YETI 3000X**  
Power Station, Kapazität 280.8 Ah, Ausgangsspannung 10.8 V  
1414617

Lubientschas da baghegiar, stradalesser, provediment d'aua, canalisaziun, dismissa da rumians (gruppa stradala) e polizia da baghegiar

#### **Irina Beer-Killias**

Agricultura, alps, protecziun dalla natira e digl ambient, turissem e cultura

#### **Rudolf Wieser**

Scola, tgira da malsauns e sport

#### **Isabelle Schleiss**

Polizia, pumpiers, militar, schurmetg civil, uffeci forestal e santeri

Laax, 20-06-2025 *Administraziun communal*

### **Departementszuteilung Gemeindevorstand ab 01.07.2025**

Der Gemeindevorstand präsentiert sich ab dem 1. Juli 2025 mit folgenden Mitgliedern, die den folgenden Departementen zugeordnet sind:

#### **Franz Gschwend, Präsident**

Allgemeine Verwaltung, Finanz-, Steuer-, Volkswirtschafts-, Armen-, Fürsorge-, und Sozialwesen

#### **Beat Camathias, Vizepräsident**

Baubewilligungs-, Strassen-, Wasserversorgungs-, Abwasserwesen, Abfallentsorgung (Werkgruppe) und Baupolizei

#### **Irina Beer-Killias**

Landwirtschafts-, Alp-, Natur- und Umweltschutzwesen, Tourismus und Kultur

#### **Rudolf Wieser**

Schul- und Gesundheitswesen, Sport

#### **Isabelle Schleiss**

Polizei-, Feuerwehr-, Militär- und Zivilschutzwesen, Forstamt und Friedhofswesen

Laax, 20.06.2025 *Gemeindevverwaltung*

### **Sanaziun dalla Via Mulin - lavurs da construcziun**

Las lavurs da construcziun vid la sanaziun dalla Via Mulin entscheivan naven dils 30 da zercladur 2025. Il tschancun pertuccau tonscha naven dil spartavias lavuratori/edifizi da mistregn Pardanal entochen la punt Via Salums.

Las lavurs da sanaziun cuozzan probabel tochen fin fenadur 2025. Duront quei temps resta la Via Mulin serrada per tut il traffic, inclusiv peduns e velocipedists. Nus engraziein per risguard e capientscha.

*Uffeci da baghegiar Laax*

### **Strassensanierung Via Mulin - Beginn der Bauarbeiten**

Die Bauarbeiten an der Strassensanierung Via Mulin beginnen ab 30. Juni 2025. Der betroffene Abschnitt erstreckt sich von der Abzweigung Werkhof/Gewerbegebäude Pardanal bis zur Brücke Via Salums.

Die Sanierungsarbeiten dauern voraussichtlich bis Ende Juli 2025. Während dieser Zeit bleibt die Via Mulin für den gesamten Verkehr, inklusive Fussgänger und Velofahrer gesperrt.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Rücksichtnahme.

*Bauamt Laax*

### **Plazzal per la correcziun da la via a Laax, sort 1, montascha da cuvrida da l'access Seehof**

En il sectur da l'access Seehof, ch'è vegni midà l'onn 2024, èsi previs da metter la cuvrida definitiva. Qua poi dar impediments da traffic ed er bloccadas temporaras da l'access Seehof. I sto vegnir fatg quint cun las suandantas restricziuns:

#### **Mesemna, ils 02-07-2025: Installaziun da cuvrida sin la via sursilvana H19**

L'access sur l'access al Seehof vegn ad esser engrevgià temporarmain u serrà per curt temp. Distgargia via l'access Laax sid / Via Principala.

#### **Gievgia, ils 03-07-2025 da las 07.00 a las 19.00: Introducziun da cuvrida da l'entir access Seehof (Via Principala, Via Spondas).**

L'access sur l'access al Seehof è serrà per la durada da las lavurs.

sviamment via l'access Laax sid / via Principala; sviamment a la via Spondas sur la Via Geinas.

#### **Venderdi, ils 04-07-2025: Cuvrida en il sectur dal passape e dal sutpassadi**

I po dar restricziuns temporaras e sviaments locals per peduns e per ciclistas e per ciclistas.

#### **Glindesdi, ils 07-07-2025: Cuvrida dal parcadi Buna Luna / Hotel Seehof e sutpassadi**

L'access al parcadi è serrà.

Tar l'access al sutpassadi èsi da far quint cun restricziuns temporaras per peduns e per velocipedists.

Las lingias dal traffic public e las fermadas da bus restan en funcziun senza midadas. Durant las periodas da sviada poi dar retards.

Per preparar e per finir las lavurs da cuvrida poi vegnir pretendi localmain restricziuns curtas.

Las lavurs dependan da l'aura. Sco data substitutiva è previs il proxim di da lavur cun cundiziuns meteorologicas correspondentas.

La vischnanca da Laax e l'uffizi da construcziun bassa dal Grischun As engrazian per Vossa chapientscha.

*vischnanca da Laax e*

*l'uffizi da construcziun bassa dal Grischun*

### **Baustelle Strassenkorrektiun Laax, Los 1, Einbau Deckbelag Anschluss Seehof**

Im Bereich des im 2024 umgebauten Anschluss Seehof steht der Einbau des Deckbelags an. Hierbei kann es zu Verkehrsbehinderungen und auch zu temporären Sperren der Zufahrt Seehof kommen. Mit folgenden Einschränkungen ist zu rechnen:

#### **Mittwoch, 02.07.2025: Einbau Deckbelag auf der H19 Oberalpstrasse**

Die Zufahrt über den Anschluss Seehof wird temporär erschwert oder kurzzeitig gesperrt sein. Umleitung via Anschluss Laax Süd / Via Principala.

#### **Donnerstag, 03.07.2025 von 07.00 Uhr bis 19.00 Uhr: Einbau Deckbelag ganzer Anschluss Seehof (Via Principala, Via Spondas).**

Die Zufahrt über den Anschluss Seehof ist für die Dauer der Arbeiten gesperrt.

Umleitung via Anschluss Laax Süd / Via Principala; Umleitung zur Via Spondas über Via Geinas.

#### **Freitag, 04.07.2025: Deckbelag im Trottoir-Bereich und bei der Unterführung**

Es kann zu temporären Einschränkungen und lokalen Umleitungen für Fussgänger und Velofahrer kommen.

#### **Montag, 07.07.2025: Deckbelag Parkplatz Buna Luna / Hotel Seehof und Unterführung**

Die Zufahrt zum Parkplatz ist gesperrt.

Beim Zugang zur Unterführung ist mit temporären Einschränkungen für Fussgänger und Velofahrer zu rechnen.

Die Linien des öffentlichen Verkehrs und die Bushaltestellen bleiben unverändert in Betrieb. Während den Umleitungsperioden kann es zu Verspätungen kommen.

Für die Vorbereitung und auch die Fertigstellung der Deckbelagsarbeiten können lokal kurzzeitige Einschränkungen erforderlich sein.

Die Arbeiten sind witterungsabhängig. Als Ersatzdatum ist der nächste Arbeitstag mit entsprechenden Witterungsverhältnissen vorgesehen.

Die Gemeinde Laax und das Tiefbauamt Graubünden danken Ihnen für Ihr Verständnis.

*Gemeinde Laax und das Tiefbauamt Graubünden*

### **Sanaziun dalla Via Principala – conducts d'ovra, etappa 2/2025**

La segunda etappa dalla sanaziun dils conducts d'ovra ella Via Principala entscheivan ils 7 da fenadur 2025. Il tschancun pertuccau tonscha naven dalla Via Principala 20/22 entochen ca. nr. 48 sco er dalla Via Principala 31 entochen nr. 47 e cumpeggia la via da spassegiar Via Davos Baselgia.

Las lavurs da construcziun cuozzan probabel tochen entschatta settember 2025.

Duront il temps da baghegiar resta la Via Principala serrada per il traffic. Igl access a pei ei da principi adina garantius.

Per las habitontas ed ils habitonts da las immobiglias pertuccadas stattan a disposiziun parcadis sin il parcadi «Curtgin la Streia» sco era sin il parcadi provisoric. Las cartas da parcar pon vegnir retratgas tier igl uffeci da baghegiar da Laax. Las proprietarias ed ils proprietaris pertuccai vegnan directamein informai.

Informaziuns actualas davart il project da construcziun anfleis Vus sin la pagina d'internet dalla vischnanca da Laax ([www.laax-gr.ch](http://www.laax-gr.ch)).

Nus engraziein per risguard e capientscha.

*Uffeci da baghegiar Laax*

### **Strassensanierung Via Principala – Werkleitungen, Etappe 2/2025**

Die zweite Etappe der Sanierung der Werkleitungen in der Via Principala beginnt am 7. Juli 2025. Der betroffene Abschnitt erstreckt sich von Via Principala 20/22 bis ca. Nr. 48, sowie von Via Principala 31 bis Nr. 47 und umfasst zusätzlich den Fussweg Via Davos Baselgia.

Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Anfang September 2025.

Während der Bauzeit bleibt die Via Principala für den Verkehr gesperrt. Der Zugang zu Fuss ist grundsätzlich immer gewährleistet.

Für Anwohnerinnen und Anwohner der betroffenen Liegenschaften stehen Parkplätze auf dem Parkplatz «Curtgin la Streia» sowie auf der provisorischen Parkanlage zur Verfügung. Parkkarten sind beim Bauamt Laax erhältlich. Die betroffenen Eigentümerinnen und Eigentümer werden zudem direkt informiert.

Aktuelle Informationen zum Bauprojekt finden Sie auf der Website der Gemeinde Laax ([www.laax-gr.ch](http://www.laax-gr.ch)).



# RONDO

Aktuelle News  
und Hintergrundgeschichten  
aus der Region

Montag  
bis Freitag  
18.00 Uhr

[suedostschweiz.ch/tv](http://suedostschweiz.ch/tv)



 **südostschweiz**

Bild: Samedia / Livia Mauerhofer

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme.  
*Bauamt Laax*

### Vacanzas da stad – ein Voss documents da viagiari actuals?

Nus lein regurdar tut las habitontas ed habitonts da controllar ad uras la valeivladad da lur documents da viagiari. Cartas d'identitad san vegnir dumandadas cun ina fotografia da pass actuala tier la controlla da habitonts.

Per emetter in niev passaport ni purschidas cumbinadas (passaport e carta d'identitad) fagei la damonda per plascher directamein tiegl uffeci da documents d'identitad a Cuera ni directamein sut [www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch). Risguardai per plascher ch'il temps d'elavuraziun per novs documents da legitimaziun cuozza per regla silmeins 10 luerdis.

Per ulteriuras informaziuns stein nus bugen a disposiziun.

Laax, ils 20-06-2025 *Administraziun communal*

### Sommerferien – sind Ihre Reisedokumente aktuell?

Mit Blick auf die bevorstehende Ferienzeit möchten wir alle Einwohnerinnen und Einwohner daran erinnern, die Gültigkeit ihrer Reisedokumente rechtzeitig zu überprüfen. Identitätskarten können bei der Einwohnerkontrolle beantragt werden. Bringen Sie hierfür bitte ein aktuelles Passfoto mit.

Für die Ausstellung eines neuen Reisepasses oder Kombianträge (Reisepass und Identitätskarte) wenden Sie sich bitte direkt an das Ausweiszentrum in Chur oder stellen Sie den Antrag online unter [www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch).

Bitte beachten Sie, dass die Bearbeitungszeit für neue Ausweisdokumente in der Regel mindestens 10 Arbeitstage beträgt.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Laax, 20.06.2025 *Gemeindeverwaltung*

### Mittagstisch Senioren Laax

Der Mittagstisch der Laaxer Senioren findet am Mittwoch, den 9. Juli 2025 statt. Wir treffen uns um 12 Uhr im Restaurant Camino (Hotel Signina), zu einem feinen 3 Gang Menue mit Pizza od. Pasta. Wir freuen uns sehr auf euch. Erwin und Elisabeth

Anmeldungen unbedingt bis Dienstag 08.00 unter Tel. 076/310 8750 od. 081/9215475 od. [eliwaller@gmx.ch](mailto:eliwaller@gmx.ch).

### Handels- und Gewerbeverein Alpenarena

Liebe Mitglieder des HGVA, liebe Unternehmer/-innen

Herzliche Einladung zum **grossen Bündner STARTUP-EVENT** auf **Schloss Löwenberg in Schluein** am **Freitag, 5. September 2025, 16-22h (auch bekannt als «Höhle des Löwen)**. Es werden 100 Investoren/Unternehmer/Supporter, Firmen sowie Startups, Medienvertreter, Kantonale Förderstellen zur Unterstützung von Startups erwartet. Es sind Startups mit sehr interessanten Produkten/Ideen aus dem In- und Ausland dabei.

**16:00-19:00 Offizielle Begrüssung und Pitching** (1:n) der 8-10 selektierten Startups (deutsch oder englisch)

**19:00-20:00 Apéro + Flying Dinner**

**20:00-22:00 Speeddating 1:1** zwischen Startups & Investoren/Supportern/ Firmen in Deutsch oder Englisch.

Ziel ist es die Förderung innovativer Startups, Inspiration & Austausch unter Gründern, Investoren, Unter-

nehmern & Supportern. Es kostet Fr. 100.– pro Person für Supporter/-innen und Investoren/-innen, inkl. Flying-Dinner und alle Getränke, jede/r ermöglicht damit die kostenfreie Teilnahme eines Startups. Zahlung im voraus über Eventfrog-Ticket.

Der Handels- und Gewerbeverein bezahlt pro Firmenmitglied Fr. 50.– an diesem Event. Begleitende Lebenspartner oder Firmenmitglieder bezahlen jeweils den vollen Preis von Fr. 100.–. Bitte bezahlt im voraus den ganzen Betrag ein und am Event erhält Ihr Fr. 50.– pro Firma vom HGVA zurück.

#### Anmeldeschluss 15.07.25

Die Platzzahl ist auf 100 Personen beschränkt, danach gibt es Wartelisten.

Bitte meldet euch direkt beim Event an [www.surselva-impact-lab.ch](http://www.surselva-impact-lab.ch).

Wir freuen uns auf einen sehr interessanten Event.

Freundliche Grüsse *Vorstand des HGVA*

### Museum Laax - attenziun tradiziun

La stad 2025 stat il giubileum da 500 onns pleiv catolica Laax el zentrum dall'exposiziun speziala: **Detgas, zenns e sgaras**

Avertura ei dumengia, ils 22 da zercladur naven dallas 16.00 - 20.00. Il team da Museum selegra da Vossa viseta.

Diesen Sommer steht das Jubileum von 500 Jahre katholische Kirchengemeinde Laax im Zentrum der Sonderausstellung: **Von Sagen, Glocken und Rätsch** Eröffnung ist am Sonntag, den 22. Juni 2025 von 16.00 bis 20.00. Auf Ihren Besuch freut sich das Museum Team

### Café nocturn/Nachtcafé

Gudi cumadeivlamein in sitg da buna notg egl ambient historic. **Venderdis, ils 27 da zercladur 2025** allas 18.00 – 24.00 el Museum Laax.

Sin Vossa viseta selegra Romana e team

Geniessen Sie einen gemütlichen Schlummertrunk im historischen Ambiente. **Freitag, 27. Juni 2025** von 18 – 24 Uhr im Museum Laax.

Auf Ihren Besuch freut sich Romana und Ihr Team



LUMNEZIA

[www.lumnezia.ch](http://www.lumnezia.ch)

### Damondas da baghegiar

2025/099-11

**Datum dalla publicaziun: 27 da zercladur 2025**

Petent: Arpagaus Dario,  
Fontauna 28, 7142 Cumbel

Proprietari: Arpagaus Stefan,  
Ravinal 78, 7149 Vrin

Projectader: Arpagaus Dario,  
Fontauna 28, 7142 Cumbel

Object: Baghegiar ina suosta d'autos sin parcadi existent, sin parcella nr. 2062, Fontauna el vischinadi da Cumbel

Zona: Zona dil vitg (art. 21 Lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: -Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

2025/038-28

**Datum dalla publicaziun: 27 da zercladur 2025**

Petent: Derungs Alexi,  
Via Puoz Sut 4, 7114 Uors

Proprietaris: Derungs Valentin,  
Via Schlifras 65, 7130 Glion  
Derungs Adrian,  
Brückenstrasse 29, 3005 Bern  
Derungs Corsin,  
Bollstrasse 38, 5619 Büttikon

Projectader: Derungs Alexi,  
Via Puoz Sut 4, 7114 Uors

Object: Sanar ed engrondir la tegia nr. d'assicuranza 2-72 sin parcella nr. 706, D'alp el vischinadi da Suraua

Zona: Zona d'agricultura (art. 32 LP TGR)  
Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: – Damonda per ina lubientscha digl Uffeci per il svilup dil territori Grischun

– Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

2025/090-09

**Datum dalla publicaziun: 27 da zercladur 2025**

Petent: Derungs Leo, Masauns 2, 7113 Camuns

Projectader: Derungs Leo, Masauns 2, 7113 Camuns

Object: Baghegiar tetg sur il lidimer, baghetg nr. d'assicuranza 2-88-A sin parcella nr. 602, Masauns el vischinadi da Suraua

Zona: Zona d'agricultura (art. 32 LPTGR)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: – Damonda per ina lubientscha digl Uffeci per il svilup dil territori Grischun

– Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

2025/077-08

**Datum dalla publicaziun: 27 da zercladur 2025**

Petenta: Vischnaunca Lumnezia,  
Palius 32D, 7144 Vella

Projectader: Capaul & Blumenthal architects,  
Via dalla Posta 1, 7130 Glion

Object: Access e formaziun dil curtgin, baghetg nr. d'assicuranza 7-116 sin parcella nr. 5002, Dado Baselia el vischinadi da Lumbrein

Zona: Zona da habitat 2 (art. 25 Lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin)  
Zona per edificis pings e stabiliments accessories (art. 32 Lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: – Damonda per ina lubientscha digl Uffeci per construziun bassa dil cantun Grischun  
– Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

### Protestas:

Concernent il dretg public enteifer 20 gis dapi il datum da publicaziun en scret alla suprazion communal Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella. La damonda da baghegiar cun ils plans ei deponida en canzlia communal Lumnezia a Vella. Interessents san prender envesta da quella durent il temps da spurtegl, ordeifer las uras da spurtegl tenor cunvegientscha cuagl uffeci communal da baghegiar. L'envesta publica cuozza 20 gis dapi il datum da publicaziun.

7144 Vella, ils 27 da zercladur 2025

*Uffeci communal Lumnezia*

### Communicaziun

**Gliendisgis, ils 30 da zercladur 2025** restan ils biros dall'administraziun communal serrai igl avonmiezzi.

# FÜR EINZIGARTIGE LESEMOMENTE.

**25%  
RABATT  
FÜR  
NEUABONNENTEN**



## TERRA GRISCHUNA IM ABONNEMENT

- 6 Themenhefte mit eindrücklichen Hintergrundgeschichten
- das Beste aus Graubündens Natur, Kultur und Freizeit
- bewegende News aus dem Kanton
- exklusive geführte Leserreisen

- Ich bestelle ein **Schnupperabo** der «Terra Grischuna» für 3 Ausgaben zu CHF 35.- (nicht rabattberechtigt).
- Ich bestelle ein **Jahresabonnement** der «Terra Grischuna» zu CHF 89.-, für die weiteren Länder Europas zu CHF 105.- und ausserhalb Europas zu CHF 113.- mit Einstiegsrabatt von 25% im ersten Jahr.
- Ich bestelle ein **2-Jahres-Abonnement** der «Terra Grischuna» zu CHF 159.-, für die weiteren Länder Europas zu CHF 192.- und ausserhalb Europas zu CHF 209.- mit Einstiegsrabatt von 25% im ersten Jahr.

Name / Vorname \_\_\_\_\_

Strasse / Nr. \_\_\_\_\_

PLZ / Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Datum / Unterschrift \_\_\_\_\_

**Einsenden an:** Somedia Production AG, «Terra Grischuna», Postfach 491, CH-7007 Chur. Versandkosten und Mehrwertsteuer inbegriffen. Preisbasis 2025.

**Telefon 0844 226 226 | abo@somedia.ch | www.terragrischuna.ch/abo**



Bien engraziament per Vossa capientscha.

*Administraziun communal Lumnezia*

## Kommunikation

Am **Montag, 30. Juni 2025**, bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung am Vormittag geschlossen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

*Gemeindeverwaltung Lumnezia*

## Augment dallas taxas da hosps per igl 1. da schaner 2026

Las vischnauncas da Breil/Brigels, Ilanz/Glion, Lumnezia ed Obersaxen Mundaun, che fuorman ina destinaziun turistica communal, han introduciú igl 01. da schaner 2015 las leschas communalas e las ordinaziuns davart las taxas da hosps e las taxas turisticas. Quellas fuorman la basa per igl incasso dallas taxas da hosps e las taxas turisticas. Grazia allas entradas han las investiziuns turisticas pudü vegnir augmentadas ils davos diesch onns. La purschida per ils hosps ei vegnida baghegiada ora. Quei va en favur da nos hosps, mo era dils indigens. Ils davos diesch onns ei denton era la carischia s'augmentada. La midada digl index naziunal dils prezis da consum (LIC) ha muntau dil mars 2014 entochen igl avrel 2025 totalmein plus 6.4%. Per che la purschida possi vegnir mantenida era vinavon sil nivel actual e sappi vegnir extendida aunc dapli, eis ei necessari d'ulivar la carischia.

Perquei ha la suprastanza communal Lumnezia decidiú d'augmentar las taxas da hosps ed il medem mument da harmonisar quellas sil nivel dallas ulteriuras vischnauncas dalla destinaziun turistica e plinavon d'adattar naven digl 01. da schaner 2026 igl **art. 7 «taxaziun dalla taxa da hosps» sco suonda:** (e buca art. 6, sco publicau per sbagl el davos Fegl official)

«Las tariffas per las singulas taxas da hosps e las differents pauschalas ein las suandontas:

- taxa da hosps 3.20 francs per pernottaziun
- taxa da hosps messa a quen als alloschaders sco pauschala annuala:
  - hotels, per combra 475 francs;
  - habitaziuns da vacanzas, per meter quadrat dalla surfatscha da habitar netta 9.50 francs;
  - combras privatas, per combra 143 francs;
  - loschaments per gruppas, per plaz da durmir 63 francs;
  - campadis, per plaz 120 francs.
- pauschala annuala obligatoria pil diever privat 8.50 francs per meter quadrat dalla surfatscha da habitar netta ed onn.»

*Administraziun communal Lumnezia*

## Erhöhung Gästetaxen per 1. Januar 2026

Die Gemeinden Breil/Brigels, Ilanz/Glion, Lumnezia und Obersaxen Mundaun, welche eine gemeinsame Tourismusdestination bilden, haben per 1. Januar 2015 kommunale Gesetze und Verordnungen über Gäste- und Tourismustaxen eingeführt. Diese bilden die Grundlage für die Erhebung der Gäste- und Tourismustaxen. Dank den Einnahmen konnten die Tourismusinvestitionen in den vergangenen zehn Jahren erhöht und das Gästeangebot ausgebaut werden. Dies kommt unseren Gästen zugute, jedoch auch der Gemeindebevölkerung. In den vergangenen zehn Jahren ist jedoch auch die Teuerung gestiegen. Die Veränderung des Landesindex für Konsumentenpreise (LIK) betrug von März 2014 bis April 2025 insgesamt plus 6.4%. Damit das Angebot weiterhin auf dem aktuellen Niveau gehalten und noch weiter ausgebaut werden kann, ist es notwendig, die Teuerung auszugleichen. Daher hat der Gemeindevorstand Lumnezia beschlossen, die Gästetaxen zu erhöhen und mit den anderen Gemeinden der Tourismusdestination zu harmonisieren, sowie ab

dem 1. Januar 2026 den **Art. 7 «Bemessung der Gästetaxe»** wie folgt anzupassen: (nicht Art. 6, wie fälschlicherweise im letzten Amtsblatt publiziert)

«Die Ansätze für die einzelne Gästetaxen und die verschiedenen Pauschalen betragen:

- Die Gästetaxe beträgt pro Übernachtung 3.20 Franken.
- Die als Jahrespauschale bei Beherbergern in Rechnung gestellte Gästetaxe beträgt:
  - Hotels pro Zimmer 475 Franken;
  - Ferienwohnungen pro Quadratmeter Nettowohnfläche 9.50 Franken;
  - Privatzimmer pro Zimmer 143 Franken;
  - Gruppenunterkünfte pro Schlafplatz 63 Franken;
  - Campingplätze pro Stellplatz 120 Franken.
- Die obligatorische Jahrespauschale für Eigennutzung beträgt pro Quadratmeter Nettowohnfläche und Jahr 8.50 Franken.»

*Administraziun communal Lumnezia*

## Da schar a tscheins ina habitaziun dalla vischnaunca

La vischnaunca Lumnezia lai a tscheins ina habitaziun el vischinadi da Vella. Informaziuns ein d'anflar silla pagina d'internet: <https://www.lumnezia.ch/rm/publicaziuns>. *Administraziun communal Lumnezia*

## Cumbiniala per seniors

### Meisa da miezgi

L'uniun Cumbiniala organisescha la meisa da miezgi cuagl intent da promover la cumminonza denter persunas ella vegliadetgna dalla pensiu. **Gievgia, ils 3 da fenadur 2025** en l'ustria Il Mulin a Morissen allas 12.00. Il gentar va sin agen quen. Tgi che ha basegns da transport astga menziunar quei tier l'annunzia. Annunzias entochen ils 30 da zercladur tier Florentina Tomaschett 079 290 33 47 ni Leontina Derungs 081 931 17 14.

Der Verein Cumbiniala organisiert den Mittagstisch zur Förderung der Kontakte zwischen Personen im Rentenalter. **Donnerstag, 03. Juli 2025** im Restaurant Il Mulin in Morissen um 12.00 Uhr. Das Mittagessen geht auf eigene Rechnung. Wer einen Transport benötigt, kann das gerne bei der Anmeldung angeben. Anmeldungen bis 30. Juni bei Florentina Tomaschett 079 290 33 47 oder Leontina Derungs 081 931 17 14. Nus selegrein sin Vossa annunzia.

## Cumbiniala per seniors

Gi da jass e giugs el da casa val Lumnezia per senioras e seniors, **vendergis, ils 27 da zercladur 2025** naven dallas 14.00.

Spiele- und Jasstag im da casa val Lumnezia für Seniorinnen und Senioren, **Freitag, 27. Juni 2025** ab 14.00 Uhr. *Uniun/Verein Cumbiniala*

## Concert da Nadal 2025

Preziadas lumnezianas e lumnezians Suentar entgens onns fa il Chor viril Lumnezia uonn in concert da Nadal. Quei concert ha character da «project» e duei arver las portas a novs cantadurs.

Al project «Concert da Nadal 2025» envidein era tuts affons lumnezians naven dall'emprema classa ensi sco era dunnas lumnezianas che han plascher da cantar cun nus, da separticipar.

Als umens lumnezians lein porscher cun quei project in fuffergnadi en nies chor.

Quei project possibilitescha era ad um e dunna in hobbi communabel duront in cuort temps.

Informaziuns detagliadas pertuccond ils exercesis dil chor viril intervegnis sin nossa pagina d'internet [www.chorvirillumnezia.ch](http://www.chorvirillumnezia.ch)

Nies dirigent selegra sin vossa annunzia per e-mail a [retus.giger@bluewin.ch](mailto:retus.giger@bluewin.ch) entochen ils 30 da zercladur 2025. *La suprastanza*



## Secziun da catschadurs Vallatscha

### Tir liber

venderdis, ils 4 da fenadur  
venderdis, ils 11 da fenadur  
venderdis, ils 18 da fenadur  
venderdis, ils 25 da fenadur  
18.45 - 20.30



## Baugesuche

### Tag der Publikation: 27.06.2025

Bauherrschaft: Werner Darms,  
Via Run 2, 7137 Flond  
Vertreter/ Armin Darms,  
Architekt: Via Run 2, 7137 Flond  
Bauvorhaben: Carport, Vorplatz und Erweiterung  
Terrasse 1. OG  
Parzelle: Nr. 5811, Flond  
Baugespann: Erstellt  
Auflageort: Gemeindeverwaltung,  
Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Auflagefrist: 27. Juni 2025 bis 17. Juli 2025

### Tag der Publikation: 27.06.2025

Bauherrschaft: Gemeinde Obersaxen Mundaun,  
Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Vertreter/ Cavigelli Ingenieure AG,  
Architekt: Via Sorts 27, Postfach 115, 7130 Ilanz  
Bauvorhaben: Neue Haltebuch (Bushaltestelle)  
Miraniga  
Parzelle: Nr. 7049, Miraniga  
Baugespann: Entfällt  
Auflageort: Gemeindeverwaltung,  
Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Auflagefrist: 27. Juni 2025 bis 17. Juli 2025

### Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innerhalb der Zeit der öffentlichen Auflage schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand zu richten.

*Der Gemeindevorstand*

## Damondas da baghegiar

### Di dalla publicaziun: 27-06-2025

Patrun: Werner Darms, Via Run 2, 7137 Flond  
Representant: Armin Darms, Via Run 2, 7137 Flond  
Project: Carport, plaz avon casa ed engrondiment terrassa emprema alzada  
Parcella: Nr. 5811, Flond  
Profilaziun: Tschentada  
Liug: Administraziun communal,  
d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Termin: Ils 27 da zercladur 2025 entochen  
d'exposiziun: ils 17 da fenadur 2025

**Di dalla publicaziun: 27-06-2025**

Patrun: Vischnaunca Obersaxen Mundaun,  
Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Representant: Cavigelli Ingenieure AG,  
Via Sorts 27, Postfach 115,  
7130 Ilanz

Project: Nova fermada da bus Miraniga

Parcella: Nr. 7049, Miraniga

Profilaziun: Negina profilaziun

Liug: Administraziun communal, d'exposiziun: Vorstadt 26,  
7134 Obersaxen

Termin: Ils 27 da zercladur 2025 entochen  
d'exposiziun: ils 17 da fenadur 2025

**Protestas:**

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar en scret e cun indiar ils motivs enteifer il temps dall'exposiziun publica alla suprazonza communal.

*La suprazonza communal*

**Erhöhung Gästetaxen per 1. Januar 2026**

Die Gemeinden Breil/Brigels, Ilanz/Glion, Lumnezia und Obersaxen Mundaun, welche eine gemeinsame Tourismusdestination bilden, haben per 1. Januar 2015 kommunale Gesetze und Verordnungen über Gäste- und Tourismustaxen eingeführt. Diese bilden die Grundlage für die Erhebung der Gäste- und Tourismustaxen. Dank den Einnahmen konnten die Tourismusinvestitionen in den vergangenen zehn Jahren erhöht und das Gästeangebot ausgebaut werden. Dies kommt unseren Gästen zugute, jedoch auch der Gemeindebevölkerung. In den vergangenen zehn Jahren ist jedoch auch die Teuerung gestiegen. Die Veränderung des Landesindex für Konsumentenpreise (LIK) betrug von März 2014 bis April 2025 insgesamt plus 6.4%. Damit das Angebot weiterhin auf dem aktuellen Niveau gehalten und noch weiter ausgebaut werden kann, ist es notwendig, die Teuerung auszugleichen. Daher hat der Gemeindevorstand beschlossen, die Gästetaxen zu erhöhen und ab dem 1. Januar 2026 den Art. 7 «Bemessung der Gästetaxe» der Ausführungsbestimmungen zum Gesetz über Gäste- und Tourismustaxen Obersaxen und Mundaun wie folgt anzupassen:

**Art. 7 Bemessung der Gästetaxe**

Die Ansätze für die einzelnen Gästetaxen und die verschiedenen Pauschalen betragen:

- Die Gästetaxe beträgt pro Übernachtung CHF 3.20.
- Die als Jahrespauschale bei Beherbergern in Rechnung gestellte Gästetaxe beträgt:  
Hotels pro Zimmer CHF 475.00  
Ferienwohnungen pro Quadratmeter Nettowohnfläche CHF 9.50  
Privatzimmer pro Zimmer CHF 143.00  
Gruppenunterkünfte pro Schlafplatz CHF 63.00  
Campingplätze pro Stellplatz CHF 120.00
- Die obligatorische Jahrespauschale für Eigennutzung beträgt pro Quadratmeter Nettowohnfläche und Jahr CHF 8.50

*Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun*

**Wahl einer neuen Mitarbeiterin der Gemeinde**

Der Gemeindevorstand hat Teresa Thielemann, wohnhaft in Flond, als Leiterin Finanzen bei der Gemeindeverwaltung gewählt. Teresa Thielemann wird ihre Stelle bei uns in der Gemeinde am 1. Juli 2025 antreten. Wir heissen Teresa Thielemann herzlich willkommen und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

*Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun*

**Elecziun d'ina nova collaboratura dalla vischnaunca**

La suprazonza communal ha elegiu Teresa Thielemann, sesenta a Flond, sco nova menadra da finanzas tier l'administraziun communal. Teresa Thielemann vegn ad entscheiver la piazza tier nus en vischnaunca igl 1. da fenadur 2025.

Nus beneventein cordialmein Teresa Thielemann e selegrein sin la collaboraziun.

*Suprazonza communal Obersaxen Mundaun*

**Rechtsauskunft Bündnerischer Anwaltsverband, Region Bündner Oberland, am 3. Juli 2025**

Der Bündnerische Anwaltsverband gibt Rechtsauskunft am Donnerstag, 3. Juli 2025, in Ilanz (Rathaus, Sitzungszimmer, 4. Stock) von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

Beitrag pro Rechtsauskunft: Fr. 10.00/15 Minuten

Nächste Termine:  
04.09.2025  
06.11.2025

Weitere Informationen: [www.grav.ch/rechtsauskunft](http://www.grav.ch/rechtsauskunft)  
*Gemeinde Obersaxen Mundaun*

**Informaziuns da dretg dall'uniun grischuna d'advocats, regiun Surselva, ils 3 da fenadur 2025**

L'uniun grischuna d'advocats dat informaziuns da dretg gievgia, ils 3 da fenadur 2025 a Glion (Casa Cummin, stanza da sesidas, 4. alzada) naven dallas 18.00 entochen las 19.00.

Contribuziun per informaziun da dretg:  
CHF 10.00/15 minutas

Proxims termins:  
04-09-2025  
06-11-2025

Ulteriuras informaziuns: [www.grav.ch/rechtsauskunft](http://www.grav.ch/rechtsauskunft)  
*Vischnaunca Obersaxen Mundaun*

**Jugi Obersaxen**

Auch im nächsten Schuljahr 2025/26 bietet der Damenturnverein Obersaxen wieder Jugi Turnen an, für Kinder ab Jahrgang 2020.

1. Gruppe: Jahrgang 2020 bis 2017 (KiGa bis 2. Klasse).  
Dienstag von 15.45 bis 17.15 Uhr

2. Gruppe: Jahrgang 2016 und älter (3. Klasse bis Oberstufe).  
Donnerstag von 17.15 bis 18.30 Uhr

Anmeldungen für das Schuljahr 2025/2026 nehmen wir bis am 30.06.2025 unter [dtv.ober saxen@bluewin.ch](mailto:dtv.ober saxen@bluewin.ch) oder 079 243 02 27 entgegen. Bei Fragen dürft ihr euch gerne bei uns melden.

Auf viele sportbegeisterte Kinder freuen wir uns.

*Leiterteam Jugi Obersaxen, Vorstand DTV Obersaxen*

**Offener Garten Obersaxen-Valata**

Ab sofort bis 1. September ist mein Gartentor wieder jeden Montag von 9-11 Uhr bei trockenem Wetter für interessierte Gartenbesucher geöffnet. Nicht nur über den Zaun schauen, sondern mit der Gärtnerin einen Rundgang machen, fachsimpeln, schnuppern und probieren.

Erkunden Sie mein kleines Paradies und lernen Sie neue Pflanzen, Gemüse und Blumen kennen. Falls Sie eine spezielle Pflanzenart besitzen, dürfen Sie gerne einen Ableger mitbringen und gegen etwas aus meinem Garten tauschen!

Der Garten ist nicht rollstuhlgängig, Hunde bitte an der Leine halten.

Andere Tage und Zeiten, sowie Gruppenanlässe auf Anfrage möglich!

Info : 079/ 441 79 73

WO : Unter der Kapelle in Valata, einfach den Wegweiser ab Hauptstrasse folgen!

Ich freue mich auf Ihren Besuch! *Esther Schnider*

**Skischulverein Obersaxen****Ordentliche Generalversammlung**

Termin: **Samstag, 12.07.2025, 19:00 Uhr**

Ort: Restaurant Chummenbühl, Obersaxen Mundaun

**Traktanden:**

- Begrüssung
- Wahl Stimmzähler/innen
- Genehmigung des Protokolls der ordentlichen GV vom 06.07.2024
- Saisonrückblick & Ausblick
- Jahresrechnung und Revisorenbericht 2024/25
- Wahlen
- Varia

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung wurde den Mitgliedern zugestellt. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder.  
Obersaxen Mundaun, 23.06.2025

*Der Vorstand des Skischulvereins Obersaxen*



**SAGO GN**

[www.sagogn.ch](http://www.sagogn.ch)

**Damonda da baghegiar****Nr. 2025-26****Gi da publicaziun: vendergis, ils 27 da zercladur 2025**

Patrun da Samuel Widmann,

construcziun: Säumerstrasse 12,  
8805 Richterswil

Representant: Hesaplan AG,  
Via Isla 37, 7151 Schluen

Object/adressa: Parcella nr. 339,

Via Casut 7, 7152 Sagogn

Zona: Zona per baghetgs pigns e construcziuns annexas, zona dil vitg

Intent: Installar scaldament central (pumpa da scaldar cun aria ed aua)

Lubientschas supplementaras

che ston vegnir coordinadas:

Damonda da permissiun dalla polizia da fiug

Publicaziun: 27-06-2025 entochen 17-07-2025

Ils plans ein mess ora en canzlia communal. Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla suprazonza communal enteifer 20 gis naven dil datum da publicaziun.

Sagogn, 27-06-2025

*Suprazonza communal Sagogn*

**Baugesuch****Nr. 2025-26****Tag der Ausschreibung: Freitag, 27. Juni 2025**

Bauherrschaft: Samuel Widmann,  
Säumerstrasse 12,  
8805 Richterswil

Vertreter: Hesaplan AG,  
Via Isla 37, 7151 Schluein

Bauobjekt/ Liegenschaft Nr. 339,  
Adresse: Via Casut 7, 7152 Sagogn  
Zone: Zone für Kleinbauten und Anbauten,  
Dorfzone

Zweck: Einbau Zentralheizung (Luft-/Wasser-  
Wärmepumpe)

Zusatzbewilligungen:  
Feuerpolizeiliche Bewilligung

Publikation: 27.06.2025 bis 17.07.2025

Die Baupläne stehen in der Gemeindekanzlei zur Einsicht bereit. Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an den Gemeindevorstand einzureichen.  
Sagogn, 27.06.2025

*Gemeindevorstand Sagogn***Café da sentupada – Café Tegia Sagogn**

Nies café fa vacanzas da stad – duront las vacanzas dalla scola resta la tegia serrada.

Per las biala sentupadas ellas jamnas vargadas essan nus fetg engrazieivels.

Nus giavischein a tuts ina bellezza stad!

*sagognturissem***Begegnungscafé – Café Tegia Sagogn**

Unser Café macht Sommerferien – während der schulfreien Zeit bleibt die Tegia geschlossen.

Für die schönen Begegnungen in den vergangenen Wochen sind wir sehr dankbar.

Wir wünschen allen eine wunderbare, sonnige und erholsame Sommerzeit!

*sagognturissem***Handels- und Gewerbeverein Alpenarena**

Bündner Start-up Event am 5.9.25, siehe unter Laax

**SCHLUEIN**[www.schluein.ch](http://www.schluein.ch)**Damondas da baghegiar****Nr. 2025/22****Di da publicaziun: 27 da zercladur 2025**

Petents: Caduff Erika e Reto,  
Via Veglia 14,  
7151 Schluein

Architect/  
representant: Caduff Erika e Reto,  
Via Veglia 14 7151 Schluein

Baghetg: construcziun annexa lautget  
Lubientschas

supplementaras: neginas

Parcelle/zona: 833 / zona da vitg

Quartier/Via: Sogn Pieder / Via Veglia 14

Termin

d'exposiziun: 27 da zercladur - 16 da fenadur 2025

**Protestas:**

Protestas dil dretg public ein da far a scret duront il temps d'exposiziun alla suprastonza communal. Investa dils plans san ins prender sin canzlia communal. Schluein, 27 da zercladur 2025 Uffeci da baghegiar Schluein

*Uffeci da baghegiar Schluein***Baugesuche****Nr. 2025/22****Datum der Publikation: 27. Juni 2025**

Gesuchsteller: Caduff Erika und Reto,  
Via Veglia 14 7151 Schluein

Architekt/ Caduff Erika und Reto,  
Vertreter: Via Veglia 14 7151 Schluein

Bauvorhaben: Anbau Balkon

Zusatzbewilligungen: Keine

Parzelle/Zone: 833 / Dorfzone

Quartier/Strasse: Sogn Pieder / Via Veglia 14

Auflagefrist: 27. Juni–16. Juli 2025

**Einsprachen:**

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind schriftlich während der Auflagefrist zuhanden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Schluein, 27. Juni 2025

*Bauamt Schluein***Radunonza communal – protocol**

Naven dils 27 da zercladur tochen ils 27 da fenadur 2025 san ins prender envesta en canzlia communal duront las uras da spurtegl dil protocol dalla davosa radunonza dils 24 da zercladur 2025. Ina resumaziun anfl'ins sin nossa pagina d'internet [www.schluein.ch](http://www.schluein.ch).

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 27 da zercladur 2025

*Administraziun communal Schluein***Gemeindeversammlung – Protokoll**

Vom 27. Juni bis 27. Juli 2025 kann auf der Gemeindekanzlei während den Schalteröffnungszeiten das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2025 eingesehen werden. Eine Zusammenfassung befindet sich auf unserer Webseite [www.schluein.ch](http://www.schluein.ch).

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Schluein, 27. Juni 2025

*Gemeindeverwaltung Schluein***Uniu da giuventetgna Schluein**

28-06-2025, Naven dallas 17.30 ha la fiasta d'inauguraziun dalla stanza da giuventetgna liug cun grill, bar e musica. Ad ina biala sera da cuminonza envida l'uniun da giuventetgna Schluein davos il luvratori communal alla Via Val Vedra 9 cordialmein tuts e tuntas. Uniun da giuventetgna, Schluein

**Jungmannschaft Schluein**

28.06.2025, Ab 17:30 Uhr findet die Einweihungsfeier des Jugendraums mit Grill, Bar und Musik statt. An einem schönen gemeinsamen Abend lädt die Jungmannschaft Schluein herzlich alle hinter den Werkhof an der Via Val Vedra 9 ein.  
Jungmannschaft, Schluein

**Handels- und Gewerbeverein Alpenarena**

Bündner Start-up Event am 5.9.25, siehe unter Laax

**SUMVITG**[www.sumvitg.ch](http://www.sumvitg.ch)**Annunzias da baghegiar**

All'instanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR) vegniu annunziau suandonts projects:

**Nr. 83/2025**

Herger Hans, 7175 Sumvitg; adattaziun tschaffada e nova lingia d'aua sin parcella nr. 6757 a Surrein-Perapuo. *Cumissiu da baghegiar*

**Pesca comunabla 2025**

L'uniun da pescadurs Sumvitg arva la sesiun sil lag da Laus cun la pesca comunabla **sonda e dumengia, ils 28 e 29 da zercladur 2025.**

**Tgira:** La sonda s'entupein nus allas 10.00 uras si sper la tegia da pescadurs, dado il lag da Laus. Nus seghein, schubergein il lag e contuorn e fagein manteniments vid la tegia. Ina Caschun per novs commembers da prestar las uras necessarias per entrar ell'uniun.

**Pesca:** Suenter la finiziun dallas lavurs entscheiva nossa pesca comunabla. Cun interrupziun duront la tscheina ei la pesca aviarta la sonda tochen las 22.00 uras.

Dumengia, ils 29 da zercladur entschevin allas 5.00 uras la damaun e cuntinuein cun il secund di da pesca che cuoza entochen las 10.30 uras. Cunquei ch'il dretg da pescar sil lag da Laus ei privats, ei la pesca mo aviarta per commembers/as dall'uniun.

**Messa sper il lag:** Sur Saji celebrescha la dumengia allas 11.00 uras ensem cun nus e tut ils hosps la sontga Messa ella biala natira sut tschiel aviart. Cordial engraziament a Sur Saji e cordial beinvegni a tut ils amitgs/as dall'uniun da pescadurs.

**Program dalla dumengia:** Suenter messa dat ei la pusseivladad da gentar communabel cun bunas spisas giu dil grill.

**Traffic:** La via naven dil parcadi a Hettas sur Laus tochen sil Bostg ei aviarta quels dus dis.

Nus selegrein sin la viseta da tut ils amitgs dall'uniun da pescadurs Sumvitg ed envidein vus tier ina pausa ed ina biala s'entupada sil bi lag da Laus.

Cordialmein envida

*l'uniun da pescadurs Sumvitg***TRUN**[www.trun.ch](http://www.trun.ch)**Damondas da baghegiar****Datum da publicaziun: 27-06-2025**

Patrun Associazion da consum Zignau e contuorn  
Via Gravas 10, 7167 Zignau

Object: Montascha d'in agregat vid la fatschada ost sin parcella 1592 a Trun

Zona: Zona da habitar e da mistregn (M3)

**Protestas:**

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastonza communal Trun.

*Administraziun communal Trun*

**Datum da publicaziun: 27-06-2025**

Petent: Werner Göbel  
Via Gravas 11, 7166 Trun

Object: Sanaziun dalla fatschada e  
replazzament dallas finiastras sin  
parcella 1449 a Pustget

Zona: Zona dil vitg (V)

**Protestas:**

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastanza communal Trun.

*Administraziun communal Trun*

**Serrada dalla via Trun – Schlans**

La via cantunala denter Trun e Schlans sto vegnir serrada muort lavurs da cuvrida sco suonda:

- Gievgia, ils 26-6-2025 tochen venderdis ils 27-6-2025 mintgamai naven dallas 07.00 tochen las 17.00 uras
- Gliendisdis, ils 30-6-2025 tochen gievgia, ils 3-7-2025 mintgamai naven dallas 07.00 tochen las 17.00 uras

Duront il temps che la via denter Trun e Schlans ei serrada sto il traffic sviar sur la val Capeder.

*Suprastanza communal Trun*



**VALS**

[www.vals.ch](http://www.vals.ch)

**Reform AHV 21, Frauen der Übergangsgeneration**

Mit der Reform AHV 21 wird das Referenzalter der Frauen erhöht und an dasjenige der Männer angeglichen. Die Erhöhung erfolgt stufenweise um jährlich drei Monate.

Jahr	Referenzalter	betrifft Frauen mit Jahrgang
2025	64 Jahre + 3 Monate	1961
2026	64 Jahre + 6 Monate	1962
2027	64 Jahre + 9 Monate	1963
2028	65 Jahre	1964 und jünger

Frauen der Jahrgänge 1961 bis 1969 gehören zur Übergangsgeneration und profitieren von folgenden Ausgleichsmassnahmen:

- **Lebenslanger Rentenzuschlag bei Bezug im Referenzalter.** Die Höhe des Rentenzuschlages ist vom durchschnittlichen Einkommen, der Beitragsdauer und dem Jahrgang abhängig.

- **Reduzierte Kürzung bei einem Vorbezug der Altersrente.** Der Kürzungssatz ist abhängig vom durchschnittlichen Einkommen und dem Jahrgang.

Es besteht die Möglichkeit bei der Ausgleichskasse eine kostenlose Rentenvorausberechnung zu beantragen um den in etwa zu erwartenden Rentenbetrag zu erfahren. Das erforderliche Antragsformular (318.282) sowie weitere Informationen finden sie auf [www.ahv-iv.ch](http://www.ahv-iv.ch) oder erhalten sie bei ihrer Ausgleichskasse.

Vals, 24.06.2025 *AHV-Zweigstelle Vals*

**Verbilligung Individuelle Krankenkassen-Prämie 2025 (IPV)**

Personen, welche bis zum 31.12.2024 eine Prämien-Verbilligung erhalten haben, wird für das Jahr 2025 in der Regel eine Vorschussleistung berechnet, sofern kei-

ne Veränderung der persönlichen Verhältnisse vorliegt. Nach Vorliegen der Steuerveranlagung 2024 wird der Anspruch 2025 definitiv berechnet und verfügt. Der Versand dieser Vorschuss-Mitteilungen ist im Frühjahr erfolgt.

Personen ohne Vorschussmitteilung können sich für den Bezug der Prämienverbilligung 2025 bis spätestens 31.12.2025 anmelden. Die Anmeldung 2025 kann auch direkt online auf der Homepage ([www.sva.gr.ch](http://www.sva.gr.ch)) erfolgen. Ein automatischer Formularversand an die Bevölkerung erfolgt nicht mehr. Personen ohne Internetzugang erhalten das IPV-Formular weiterhin bei der Gemeindekanzlei. Diese Anmeldungen in Papierform sind vollständig ausgefüllt und mit allen Unterlagen bei der Gemeindekanzlei einzureichen.

Damit können unnötige Verzögerungen und Mehraufwand vermieden werden.

Vals, 24.06.2025 *AHV-Zweigstelle Vals*

**Gemeinde Vals – öffentliche Mitwirkungsaufgabe Ortsplanung**

In Anwendung von Art. 13 der kantonalen Raumplanungsverordnung (KRVO) findet die öffentliche Mitwirkungsaufgabe bezüglich der Gesamtrevision der Ortsplanung der Gemeinde Vals statt. Gleichzeitig erfolgen die öffentlichen Auflagen der statischen Waldgrenzen und der Biotop von nationaler Bedeutung gemäss Bundesinventar.

**Gegenstand:** Gesamtrevision Ortsplanung Vals

**Auflageakten:**

- Baugesetz (inkl. Anhänge 1-2)
- Zonenpläne und Generelle Gestaltungspläne 1:2'000 (Vals) / 1:1'000 (St. Martin)
- Zonenpläne und Generelle Gestaltungspläne 1:10'000 / 1:15'000 (übriges Gebiet)
- Generelle Erschliessungspläne 1:2'000 (Vals) / 1:1'000 (St. Martin)
- Generelle Erschliessungspläne 1:10'000 / 1:15'000 (übriges Gebiet)

**Grundlagen:**

- Planungs- und Mitwirkungsbericht mit Anhang (Auswertung Vorprüfung)
- Kommunales räumliches Leitbild (KRL) Vals 2020 mit Freiraumkonzept 2022
- Übersicht Bauzonenkapazität – Rechtskräftiger Stand und Revisionsvorlage
- Infopläne Übersicht Ein-, Rückzonungen und Mobilisierung Vals – St. Martin
- Siedlungsinventar Gemeinde Vals
- Bericht Standortevaluation Stallbauten Vals
- Grundlagenbericht und -pläne TWW-Vorranggebiete Vals
- Infoplan Ausscheidung Gewässerräume Vals
- Entwurf Wildruhezonenreglement Vals
- Detaillierte Quellschutzzonenausscheidungen
- Präsentation Infoanlass 23.5.2025

**Auflagefrist:** 30. Mai 2025 bis 31. Juli 2025 (2 Monate).

**Auflageort / -zeit:** Gemeindeverwaltung während den Öffnungszeiten, Via E-Mitwirkungsplattform [www.mitwirken.vals.ch](http://www.mitwirken.vals.ch) (Online-Mitwirkung)

**Vorschläge und Einwendungen zur Ortsplanung:**

Während der Auflagefrist kann jedermann beim Gemeinderat schriftlich oder via E-Mitwirkungsplattform Vorschläge und Einwendungen einreichen.

**Neue statische Waldgrenzen (Einspracheaufgabe):**

Mit der Revision erfolgt die öffentliche Auflage der im Zonenplan im Bereich Bauzone-Wald erforderlichen statischen Waldgrenzen (Art. 11 KWaG; Art. 13 Abs. 1 des eidg. Waldgesetzes; WaG), namentlich bezüglich der Übernahme der bisher rechtskräftigen Waldgrenzen, der neu festgelegten Waldgrenzen und der aufgehobenen Waldgrenzen (gemäss Waldfeststellung 2024). Einsprachen: Während der Auflagefrist kann gegen die neuen statischen Waldgrenzen innert 30 Tagen seit dem Publikationsdatum schriftlich beim Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität, Ringstrasse 10, 7001 Chur, Einsprache erhoben werden.

**Bundesinventare, Abgrenzung Biotop von nationaler Bedeutung (Anhörung):**

In Bezug auf die Biotop von nationaler Bedeutung ist zu beachten, dass mit den Festlegungen der Naturschutzzonen, Trockenstandortzonen, Zone für TWW-Vorranggebiete mit hinweisenden Trockenstandorten die genaue Abgrenzung der Objekte gemäss Art. 3 bis 5 der Biotopschutzverordnung des Bundes erfolgt. Wer ein schutzwürdiges Interesse hat, kann beim Amt für Natur und Umwelt Graubünden (ANU) eine Sachverhaltsüberprüfung zur Abgrenzung beantragen und eine förmliche Feststellungsverfügung verlangen. Allfällige Beweise, wie Vegetationskartierungen, Fachgutachten oder dergleichen sind beizulegen. Die vorliegende Mitwirkungsaufgabe gilt als Anhörung im Sinne der betreffenden Schutzverordnungen des Bundes.

Vals, 30. Mai 2025

*Der Gemeinderat*

**Jägerverein Vals****Schiesszeiten 2025: Schiessstand Heidboda**

**14.05. - 27.06.:**

Mittwoch / Freitag 18:30 Uhr - 20:30 Uhr

Nur nach Absprache mit dem Schützenmeister 078 819 55 51 / 079 734 97 72

**02.07. - 29.09.:**

Mittwoch / Freitag 18:30 Uhr - 20:30 Uhr

Freitag, 1.8. kein Schiessen!

**02.08. u. 23.08.:**

Samstag 10:00 Uhr - 11:30 Uhr

Nur nach Absprache mit dem Schützenmeister 078 819 55 51 / 079 734 97 72

Anwesenheit spätestens eine Stunde vor Ende Schiesszeit!

**Internes Jagdschiessen 2025:**

*Vorschiessen:*

Freitag, 08.08. 18:30 Uhr - 20:30 Uhr

*Jagdschiessen:*

Samstag, 16.08. 08.00 Uhr - 17:00 Uhr

Versicherung ist Sache der Schützen!

*Schützenmeister Siegfried Peng*

**Design-Lesung mit Margrit Schriber**

Im Rahmen von «Design am Rhein» findet am Freitag, 4. Juli 2025, um 18 Uhr im Haus Balma eine Lesung mit Margrit Schriber statt.

Gelesen wird aus «Maria Antonia Räss. Die Stickerin». In Kooperation mit dem Literaturhaus Graubünden. Sie sind herzlich eingeladen!

*Visit Vals AG*

# Occurrenzas • Veranstaltungen

## District da cant Surselva

### Uniun cantunala da cant

24.08. Scuntrada dils veterans cantunals a Pontresina

### Uniun la chanzun rumantscha

03.10. Festival dalla canzun Rumantscha a Vella

### La Compagnia Rossini

Musical «Plaun Salter» dad Armin Caduff, Chor mischedau, chor d'affons, solists ed orchester

04.10. 19.30 En casa da scola Danis/Tavanasa

### Uniun la chanzun rumantscha

04.10. Festival dalla canzun Rumantscha a Vella

### La Compagnia Rossini

Musical «Plaun Salter» dad Armin Caduff, Chor mischedau, chor d'affons, solists ed orchester

05.10. 17.00 En casa da scola Danis/Tavanasa

### Uniun la chanzun rumantscha

05.10. Festival dalla canzun Rumantscha a Vella

### La Compagnia Rossini

Musical «Plaun Salter» dad Armin Caduff, Chor mischedau, chor d'affons, solists ed orchester

08.10. 19.30 En casa da scola Danis/Tavanasa

11.10. 19.30 En casa da scola Danis/Tavanasa

12.10. 17.00 En casa da scola Danis/Tavanasa

15.10. 19.30 En casa da scola Danis/Tavanasa

16.10. 19.30 En casa da scola Danis/Tavanasa

18.10. 17.00 En casa da scola Danis/Tavanasa

### Chor mischedau Rueun-Siat

25.10. Concert da giubileum 30 onns

26.10. Concert da giubileum 30 onns

### Chor mischedau Ruschein

08.11. 19.00 Cant e Calorias, concert e comedia cun diner da gala

### Uniun ceciliania Surselva

15.11. 09.30 Radunonza da delegai a Sevgein

## 2026

### Chor mischedau Sumvitg/Cumpadials

Concert communabel cul chor d'affons dalla vischanaunca da Sumvitg

02.05. casa da scola Sumvitg, suenter concert ustria

03.05. casa da scola Sumvitg

### Chor Uvriu Danis-Tavanasa

Concert da giubileum

06.06. 20.00 Danis casa da scola

07.06. 17.00 Danis casa da scola

## Mintga di/Täglich

### Schluein

• **Löwenberg.art.** Unser Café ist jeden Freitag von 14.00–18.00 Uhr im Löwenberg, Schluein, geöffnet. Es bietet die Gelegenheit, das Haus zu besichtigen und einen Blick in unsere Ateliers zu werfen. Die Künstler des Schlosses freuen sich darauf, euch bei Kaffee und Kuchen willkommen zu heissen.

### Vals

• **Dorfführung.** Dorfführung: Jeden Dienstag ab 10.30. Anmeldung beim Tourismusbüro Visit Vals. Telefon 081 920 70 70. Anmeldung erforderlich.

• **Gandahus-Führung.** Mi. + Fr. 16 Uhr, Ausgezeichnete Kenner/innen der Walser-Kultur führen Sie während gut einer Stunde durch das Heimatmuseum Gandahus. Anmeldung bis jeweils 11.30 Uhr. Tel. 081 920 70 70

• **Schul- und Gemeindebibliothek Vals.** Di, 16.00–17.30 Uhr, Fr, 16.00–18.00 Uhr, Sa, 9.30–11.00 Uhr. Leihbücher, DVDs, CDs für Jung und Alt.

• **Therme Vals.** Montag und Dienstag von 11.00–18.00 Uhr und Mittwoch bis Sonntag von 11.00–20.00 Uhr geöffnet. Informationen und Reservationen auf 7132.com.

• **Valser Wasserwelt.** Montag bis Donnerstag, 10.00 – 11.30 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr. Mittwoch 10.00 Uhr: Führung Valser Mineralquellen, Besucherzentrum. Tel. 081 920 77 70.

### Waltensburg/Vuorz

• **Kirchenführung,** jeweils am Dienstag um 14.00 Uhr auf Voranmeldung, Tel. 081 941 13 31, Center turistic Breil oder beim Pfarramt, Tel. 081 941 19 55.

## Zercladur/Juni

### Sonda/Samstag, 28-6-2025

Sevgein

• 18.00 Sera da cumpignia, 18.30 Skyline Walkers: 20.00 concert cun Dario Hess e band avon la halla plurivalenta a Sevgein. Entrada ei libra. Uniun da giuvenetegna Sevgein

### Dumengia/Sonntag, 29-6-2025

Breil/Brigels

• La benedicziun ha liug allas 11:00 sill'alp Tschégn Dado a Breil. Silsuenter envida la giuvenetegna ad ina grillada. Nus supplichein dat emplenir ils autos, cun quei che la situaziun da cruschar e parcar ei buca ideala. Nus selegrein sin vossa viseta. Alps Breil e giuvenetegna Breil.

## Fanadur/Juli

### Sonda/Samstag, 12-7-2025

Ilanz

• 14.30 Musical-Tour 2025, Adonia-Junior «5 Brot u 2 Fisch», MZH Meierhof 3B. Eintritt frei – Kollekte

### Sonda/Samstag, 19-7-2025

Laax

• 10:00 – 17:00 Kinderfest / Fiasta d'affons am Laaxersee. www.kinderfest-laax.ch

### Dumengia/Sonntag, 20-7-2025

Laax

• 10:00 – 17:00 Kinderfest / Fiasta d'affons am Laaxersee. www.kinderfest-laax.ch

Trun

• 14.15 Corsin Fontana / Matias Spescha. Einblicke in die Ausstellung

### Gievgia/Donnerstag, 24-7-2025

Ilanz

• Öffentliche mira-cultura-Führung: Alois Carigiet - Kunstmaler in Trun. Treffpunkt: 10:15 Uhr beim gros-

sen Parkplatz vor dem Museum in Trun. Dauer: 90 Min. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag um 16.00 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter www.surselva.info.

## Avust/August

### Venderdis/Freitag, 1-8-2025

Ilanz

• Öffentliche mira-cultura-Führung: Minas da Gulatsch in Rueun. Treffpunkt: 09:00 Uhr beim Parkplatz Minas da Gulatsch. Dauer: 3 Std. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag um 16.00 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter www.surselva.info.

### Sonda/Samstag, 2-8-2025

Disentis/Mustér

• 10.00–17.00 – 61. Mineralienbörse. Vielseitige Schau von Schweizer Bergkristallen und Mineralien. Diesjährige Sonderschau: Die schönsten Stücke aus Privatsammlungen. Auch unser Mineralmuseum Cristallina ist während dieser Zeit offen. Infos unter www.uniun.cristallina.ch

### Dumengia/Sonntag, 3-8-2025

Disentis/Mustér

• 10.00–16.00 – 61. Mineralienbörse. Vielseitige Schau von Schweizer Bergkristallen und Mineralien. Diesjährige Sonderschau: Die schönsten Stücke aus Privatsammlungen. Auch unser Mineralmuseum Cristallina ist während dieser Zeit offen. Infos unter www.uniun.cristallina.ch

Ilanz

• Öffentliche mira-cultura-Führung: Städtlitour, durch die Altstadt von Ilanz. Treffpunkt: 13:15 Uhr Landsgemeindeplatz Ilanz. Dauer: 90 Min. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag um 16.00 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter www.surselva.info.

### Mesjamna/Mittwoch, 6-8-2025

Ilanz

• Öffentliche mira-cultura-Führung: Alois Carigiet - Kunstmaler in Trun. Treffpunkt: 10:15 Uhr beim grossen Parkplatz vor dem Museum in Trun. Dauer: 90 Min. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag um 16.00 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter www.surselva.info.

### Sonda/Samstag, 30-8-2025

Ilanz

• 16.30 Charity-Anlass 160 Jahre Ilanzer Dominikanerinnen  
Martin Candinas, Schirmherr dieser Feier und der Lions Club Rheinquelle ermöglichen uns ein Jubiläumsfest. Schön, wenn auch Sie dabei sind! Infos, Programm und Tickets unter www.klosterilanz.ch oder rufen Sie uns an 081 926 95 00.

## Settember/September

### Mesjamna/Mittwoch, 3-9-2025

Ruschein

• 20.15 «Da cuminonza» - Unser Gast ist die Fleuristin und Besitzerin des «Bluamagarta», Luzia Alpiger, die jetzt in Ladir wohnt. Schulhaus Crestas, Zimmer 11.

# Pleivs • Pfarreimteilungen

## PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



### PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

#### Uffeci parochial

081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch info@pleiv-breil.ch  
Plevon: Sur Sajan, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07  
Secretariat: Petronella Meier-Spescha  
Mintgamai mardis e gievgia allas 8.30–17.00

#### Sonda, ils 28 da zercladur

*Unfrenda pigl agid da fugitivs dalla Caritas Svizra*

17.30 Andiastr: S. Messa.  
Mf Gion Hasper ed Angelina Sgier-Alig cun  
fegls Ignaz, Gieri Fidel ed Ursicin

19.00 Dardin: S. Messa.

Mf 9 fargliuns Cavegn Dardin; Carli e  
consorta Ottilia Albrecht-Solèr e fam.  
(per la davosa ga)

#### Dumengia, ils 29 da zercladur

13. *dumengia ordinaria*

*Unfrenda pigl agid da fugitivs dalla Caritas Svizra*

09.00 Breil: S. Messa.

Caudonn Maria Carigiet-Kronenberg.

Mf Silvester Cathomas-Cavegn; Anna

Mengia, Lisabet e Gion Sievi Cavegn; Giulia  
Carigiet-Maissen cun fam. e fegl Felix; Ursula  
Catrina Cavegn.

Ministrants: Paula, Jonas

11.00 Tschegn Dado: Benedicziun dallas alps e dalla  
tegia, silsunter organisescha l'Uniu da  
giventetgna, Breil ina grillada cun ustrìa

#### Mardis, igl 1. da fenadur

19.00 Andiastr: Aduraziun eucaristica cun s. Rusari  
en baselgia

#### Mesjamna, ils 2 da fenadur

*Vistaziun da Maria*

09.30 Breil: S. Messa en caplutta s. Martin

18.00 Breil: **Sera da cinema. Presentaziun dil film  
da Jesus dalla tiarza part, ell'aula, casa da  
scola Breil**

#### Gievgia, ils 3 da fenadur

*s. Tumasch*

19.00 Danis: S. Messa cun aduraziun eucaristica

#### Sonda, ils 5 da fenadur

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

19.00 Breil: S. Messa per la dumengia.

Mf sur Sigisbert Berther; Robert Caduff.

Ministrants: Mietta, Gianna

#### Dumengia, ils 6 da fenadur

14. *dumengia ordinaria*

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

09.00 Danis: S. Messa.

Mf Emilia Caduff-Ber e fegl Urban;

Heinrich Carigiet-Deflorin;

Raimund Schmid-Caduff; Steve Schüeli;

Lucas Cathomen-Schumacher cun famiglia e pv.

Ministrants: Leano, Emely

10.30 Andiastr: S. Messa. Mf Aluis Spescha-Arpagaus

#### Sera da cinema

**Presentaziun dil film da Jesus dalla tiarza part**

Emprender d'enconuscher Jesus sin in'otra via entras  
las differentas serias da film. Bugen cuntinuein nus cun

la tiarza part dalla presentaziun dil film da Jesus, che ha  
liug, **mesjamna, ils 2 da fenadur, ell'aula, casa da  
scola Breil.** Detagls ein publicai sin nossa pagina da  
casa sut: [www.pleiv-breil.ch/actualitads](http://www.pleiv-breil.ch/actualitads) ed en nossas  
scaffas da publicaziun da mintga baselgia. Il film vegn  
presentaus sin lungatg tudestg. Entrada libra!

Nus selegrein sin Vossa partecipaziun. Tgi che drova ina  
caschun per in transport, duei s'annunziar tier igl uffeci  
parochial.

### CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUVA/VRIN

#### Uffeci parochial

081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch

Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarlum@bluewin.ch

Secretariat: Yvonne Bundi-Bass

Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09

Mintgamai mardis allas 9.00–11.00

#### Sonda, ils 5 da fenadur

19.00 Vrin: Messa per la dumengia

Mfp Ursulina Caviezèl-Caviezèl;

Pieder Solèr e Christian Solèr

Ministrants: Dario e Leon

#### Dumengia, ils 6 da fenadur

14. *dumengia el ciclus annual*

*Perdanonza a Camuns - Nossadonna dil scapulier*

10.00 Camuns: Eucaristia dalla fiasta da perdanonza  
cun processiu accumpignada dalla musica  
Surauva.

Suenter il retuorn dalla processiu dat la

musica in pign concert ed ei vegn offeriu in

aperitiv.

Silsuenter ha liug la grillada usitada.

Mfp Anton Derungs; Mathias Antoni e Maria

Barla Derungs-Arpagaus

Ministrants: Toni Andri e Rino Maurin

19.00 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Lisabeth Capaul-Solèr

#### Vacanzas dil plevon

Naven da gliendisdis, ils 23-06 tochen e cun venderdis,  
ils 04-07-2025 ei sur Dirk Jasinski en vacanzas. Duront  
quei temps san ins era visitar las messas da sur Peter.  
Sonda, ils 28-06 allas 16:00 uras ha liug la s.messa el  
Da Casa a Vella.

Dumengia, ils 29-06 ha liug la s.messa allas 09:15 uras  
a Vignogn e la s.messa da perdanonza allas 10:30 uras  
a Vella/Pleif.

#### Vacanzas dil secretariat

Muort vacanzas resta il secretariat da pleiv serraus  
naven da gliendisdis, ils 23-06 tochen e cun sonda, ils  
28-06-2025. En cass urgents e da mortori san ins  
s'annunziar duront quei temps tier il president da pleiv,  
Alexander Casanova, 079 454 31 69.

Igl ulteriur temps da vacanzas da sur Dirk stat il  
secretariat 078 619 32 09 a vossa disposiziun.

### DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

#### Uffeci parochial

081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch info@pleiv-lumnezia.ch

Plevon: sur Peter Aregger

aregger.peter@bluewin.ch

Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

#### Venderdis, ils 27 da zercladur

17.00 Morissen: S. Messa

#### Sonda, ils 28 da zercladur

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

#### Dumengia, ils 29 da zercladur

13. *dumengia ordinaria*

*Fiasta dil Ss. Cor da Jesus, perdanonza a Vella*

9.15 Vignogn: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Franz Solèr-Arpagaus

10.30 Vella/Pleif: Eucaristia dalla fiasta e processiu

Trentavel per Martin Giusep Cavegn-Casanova

Mfp Mengia Barla Derungs-Pelican

#### Mardis, igl 1. da fenadur

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

#### Mesjamna, ils 2 da fenadur

8.00 Rumein: S. Messa

Suenter messa communiun a casa a Degen

#### Venderdis, ils 4 da fenadur

13.30 Cuorta devoziun e retscheiver la sontga

communiun a s. Roc per quels che san buca

prender part allas sontgas messas. Silsuenter

communiun a casa per attempai a Vella e

Vignogn

17.00 Vignogn: S. Messa e devoziun dil ss Cor da

Jesus

Mfp Maria Ursula Casanova-Gartmann e fegls

Felix e Gallus

#### Sonda, ils 5 da fenadur

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

(sur Dirk)

#### Dumengia, ils 6 da fenadur

14. *dumengia ordinaria*

*Fiasta da S. Vitgur, perdanonza a Degen*

9.15 Morissen: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Maria Barla Collenberg,

Maria Pedrolini-Della Bosca,

Casper e Cecilia Collenberg-Caviezèl

10.30 Degen: Eucaristia dalla fiasta e processiu

entuoern baselgia. La fiasta vegn embellida

dalla grupp da clarinetas.

Mfp Gion Murezi Cajochen,

Christina Derungs-Cajochen

11.45 Degen: Celebraziun dil Batten da Finja Sonja,

feglia dad Anja e Silvio Richard Tanner-

Blumenthal.

Nus gratulein alla famiglia e giavischein la

benedicziun da Diu.

#### Avis:

Sur Peter ha vacanzas naven dils 7 – 21 da fenadur. En  
cass urgent ni per sclariment supplichein da s'annunziar  
tier il secretariat 079 800 45 57.

Damondas/Fragen?  
fus@soimedia.ch

**DISENTIS/MUSTÉR****Uffeci parochial** 081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian,  
tel. 081 947 52 41 / 076 726 35 65  
Secretaria dalla pleiv:  
Jris Lombris, tel. 076 536 04 03  
e-mail: info@pleivdisentis.ch, www.pleivdisentis.ch

**Venderdis, ils 27 da zercladur***ss. Cor da Jesus*

- 9.30 A s. Gions: Messa fundada per Thomas Petschen-Schmed e per Giachen Venzin (Mompé Medel) - priu suenter e per Maria Huonder e sur Paul Giger

**Sonda, ils 28 da zercladur***Cor immaculau da Maria - unfrenda pil papa «Peterspfennig»*

13.30-17.30

En baselgia da Nossadunna: Adoraziun tgeua cun impuls d'oraziun

- 19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia; m.f.p. Placi e Rosina Manetsch-Spescha ed affons

- 20.00 En baselgia s. Gions: Concert meditativ digl ensemble «Mountain Silence» – entrada gratuita (mira placat)

**Dumengia, ils 29 da zercladur***s. Pieder e s. Paul, apostels - unfrenda pil papa «Peterspfennig»*

- 9.30 A s. Gions: Messa gronda\*; messa dil tierz per Laurenzia Schnoz-Schuoler e m.f.p. Anna Bonadurer-Venzin, per Felix Deragisch e per Anna e Valentin Manetsch-Venzin
- 11.00 A Disla: Batten digl affon Mia, feglia da Lea e Gian Riedi-Vögli, sesents a Rueras (sur Ozioma). Cordiala gratulaziun alla giuvna famiglia e la benedicziun dil Segner per la pintga Mia

**Mardis, ils 1 da fenadur**

- 11.15 Ad Acletta: Messa per e cun la pleiv d'Adliswil. Leutier ein era tuts vischins d'Acletta envidai

**Mesjamna, ils 2 da fenadur***Visitaziun da Maria*

- 19.00 A Cuoz: Messa tenor intenziun

**Venderdis, ils 4 da fenadur***Emprem venderdis dil meins - ss. Cor da Jesus*

- 9.30 A s. Gions: Messa fundada per Mengia Zanin-Pfister

**Sonda, ils 5 da fenadur***s. Antoni Maria Zaccaria*

- 19.00 En baselgia s. Placi; Survetsch divin per la fiasta da s. Placi; m.f.p. Antonia e Francestg Deragisch-Schmed e per Donat e Margreta Maissen-Manetsch

**Dumengia, ils 6 da fenadur***Fiasta da s. Placi e s. Sigisbert sin claustra*

- 9.30 En baselgia claustrala: Survetsch divin festiv per la fiasta da s. Placi e s. Sigisbert cun processiu e parada. Ulteriuras informaziuns anfleis vis sut «Klosterkirche Disentis»

**Messa en baselgia s. Placi**

Naven dils 11 da fenadur celebren nus mintgamai il venderdis sera ina s. messa en baselgia s. Placi. La messa da marvegl a s. Gions croda tochen miez settember

**Klosterkirche Disentis**

081 929 69 00

**Sonntag, 29. Juni***Hochfest Petrus und Paulus*

Vorabend

- 18.00 Vesper in der Marienkirche

- 20.00 Vigil in der Klosterkirche

Sonntag

- 08.00 Laudes in der Klosterkirche

- 10.30 Konventamt in der Klosterkirche  
Mitwirkung des Chores Cantus Sanctus aus Rickenbach-Seuzach

- 12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

- 17.45 Vesper in der Klosterkirche

- 18.30 Abendmesse in der Marienkirche

- 20.00 Komplet in der Marienkirche

**Werktags (ausser Donnerstag)**

- 05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

- 07.30 Konventamt in der Klosterkirche

- 11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

- 18.00 Vesper in der Klosterkirche

- 20.00 Komplet in der Marienkirche

**Donnerstag, 3. Juli**

- 05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

- 11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

**Den Glauben vertiefen**

Die Botschaft der Psalmen

- 15.45 Rosenkranz in der Marienkirche

- 16.30 Treffpunkt bei der Klosterpforte  
einstündiger geistlicher Impuls: Psalm 4

- 18.00 Vesper in der Klosterkirche

- 19.30 Konventamt in der Marienkirche

**Beichtgelegenheit:**

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche  
Wer zu anderen Zeiten beichten möchte, wende sich an die Pforte

**Rosenkranz:**

- 17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

**FALERA****Uffeci parochial** 081 921 41 12

Plevon sur Bronislaw Krawiec  
Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

**Dumengia, ils 29 da zercladur***13. dumengia ordinaria - Unfrenda pigl agid da fugitivs dalla Caritas*

- 09.00 S. Messa

Mfp Margrit Cathomen-Burkard

**Mesjamna, ils 2 da fenadur**

- 19.00 S. Messa

Mfp Carlina Winzap

**Dumengia, ils 6 da fenadur***14. dumengia ordinaria*

- 10.15 S. Messa (da bial'aura a s. Rumetg)

Mfp Martina Casutt-Cavelti e

Magdalena Casutt-Cathomen

**ILANZ****Katholisches Pfarramt** 081 925 14 13

Alfred Cavelti, Pfarrer  
Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin  
Marcus Flury, mitarbeitender Priester  
Benny Meier, Religionspädagogog

**Sonntag, 29. Juni***13. Sonntag im Jahreskreis*

- 09.30 Eucharistiefeier

Stiftmessen: Franz und Johanna Derungs-

Cadalbert; Clemens und Luzia Schlosser-Caminada; Christiana Vincenz-Vinzens

**Montag, 30. Juni**

- 17.00 Rosenkranzgebet

**Mittwoch, 2. Juli**

- 15.00 Gottesdienst im Altersheim La Pumera

**Donnerstag, 3. Juli**

- 09.00 Eucharistiefeier

**Sonntag, 6. Juli***14. Sonntag im Jahreskreis*

- 09.30 Eucharistiefeier

Stiftmessen: Johann und Jolanda Spescha-Scarpas; Reto Finger und Berta Schneider; Lydia Lang-De Giorgi

**Klosterkirche Ilanz**

081 926 95 00

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

**Sonntag, 29.06.25 Hochfest Petrus und Paulus**

- 10.00 Eucharistiefeier

- 17.30 Abendlob

**Montag, Donnerstag und Freitag**

- 07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier

- 17.30 Abendlob

**Dienstag**

- 07.00 Morgenlob

- 17.30 Abendlob und Eucharistiefeier

**Mittwoch und Samstag**

- 07.00 Morgenlob

- 17.30 Abendlob

**LAAX****Uffeci parochial** 081 921 41 12

Plevon sur Bronislaw Krawiec  
Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

**Dumengia, ils 29 da zercladur***13. dumengia ordinaria - Unfrenda pigl agid da fugitivs dalla Caritas*

- 10.30 S. Messa

Mfp Marilena Wohlgenuth-Forcella

- 19.00 Rusari

**Margis, igl 1. da fenadur**

- 07.30 S. Messa en caplutta da s. Bistgaun

**Gievgia, ils 3 da fenadur**

- 09.15 S. Messa

**Dumengia, ils 6 da fenadur***14. dumengia ordinaria*

- 09.00 S. Messa. Mfp Martina Egger-Derungs e

Hans Michael Pohle-Casanova

**LADIR****Uffeci parochial** 081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia allas 19.30 – Rusari

**Dumengia, ils 29 da zercladur**

- 11.00 Messa d'alp (Alp Muota), da macort'aura en baselgia

**Gievgia, ils 3 da fenadur**

- 19.30 S. Messa, mfp Giuanna Calivers-Frontsch

Invit alla radunonza generala dalla pleiv, **gievgia ils 3 da fenadur 2025**

allas 20:15 uras en La Terrasse a Ladir

## MEDEL/LUCMAGN

**Uffeci parochial** 078 269 90 88www.medel.ch pleiv.medel@gmail.com  
Secretariat: Petronella Meier-Spescha  
Mintgamai allas 17.00-19.00**Dumengia, ils 29 da zercladur**13. *dumengia ordinaria*09.00 Lucmagn: Survetsch divin eucaristic  
(pader claustra)11.00 Soliva: Survetsch divin eucaristic per la fiasta  
dalla dedicaziun dalla caplutta da s. Pieder e s.  
Paul a Soliva (pader claustra). M.f.p: Rosa ed  
Alois Lutz-Flepp; Eugen Lutz; Sigisbert Lutz**Dumengia, ils 6 da fenadur**14. *dumengia ordinaria***Negina s. messa a Medel****Avis:** 9.30 Claustra Mustér: Perdanonza s. Placi cun  
processiun e parada

## OBERSAXEN-MUNDAUN

**Katholisches Pfarramt** 081 933 11 16Pfarrer: Markus Domeisen  
Sekretariat: Monika Schmucki  
Telefon 081 933 11 27**Petrus und Paulus**

Opfer: Jumpferverein und Knabenschaft

**Freitag, 27. Juni**

Heiligstes Herz Jesu

9.05 ökum. Wortgottesdienst zum Schulschluss,

**Kirche Meierhof.**

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im  
**Steinhauser Zentrum****Samstag 28. Juni**16.00 Hl. Messe in der Kapelle St. Johannes der  
Täufer, **Bellau**19.30 Hl. Messe in **St. Martin**Stiftmessen in der Zeit für Katharina und  
Robert Alig-Alig und Sohn Robert Alig;  
Ministranten: Emily Mirer**Sonntag, 29. Juni**

St. Peter und Paul

10:00 Festgottesdienst in **Meierhof**, mit feierlichem  
Einzug und Prozession. Unter Mitwirkung des  
Jumpferverein, der Knabenschaft sowie der  
Musikgesellschaft und Tambouren.Stiftmessen in der Zeit für Stefan Schwarz;  
Martha Sax-Noack; Elisabeth und Johann  
Peter-Alig und Fam.; Johann Casanova sel.;  
Monika Sax;Gestiftet Messen für drei verstorbene Personen  
Lektorin: Otilia Schwendimann  
Ministranten: Sagra Broger und Flurina  
Gansner15.00 Andacht mit Eucharistischem Segen in  
**Meierhof****Mittwoch, 2. Juli**14.45 Hl. Messe in der Franziskuskapelle,  
**Steinhauser Zentrum****Freitag, 4. Juli**

14.30 Eucharistische Andacht

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im  
**Steinhauser Zentrum**Weitere Infos im Pfarrblatt oder auf unserer Homepage.  
www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.chRUEUN/RUSCHEIN/  
SIAT E PIGNIU**Uffeci parochial** 081 925 13 64Plevon: Sur Thomas Arkuszewski  
pleivs-rrsp@bluewin.ch**Venderdis, 27 da zercladur**

19.00 a Ruschein: S. Messa

**Dumengia, ils 29 da zercladur**

9.00 a Rueun: S. Messa

19.00 a Ruschein: Rusari

**Mardis, igl 1 da fenadur**

negina messa

**Mesjamna, ils 2 da fenadur**

negina messa

19.00 a Ruschein: Rusari

**Venderdis, ils 4 da fenadur***Emprem venderdis dil meins - cor da Jesus*

18.00-18.50

a Ruschein: Exposiziun dil Sontgissim ed  
adoraziun

19.00 a Ruschein en baselgia: S. Messa

**Sonda, ils 5 da fenadur**

19.00 a Ruschein: S. Messa dalla dumengia, mfp

Gieri Victor Coray

**Dumengia, ils 6 da fenadur**

10.00 a Pigniu: S. Messa da Perdanonza

19.00 a Ruschein: Rusari

## SAGOGN

**Uffeci parochial** 081 921 68 08Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion  
Gidonter pastoral: Armin Cavelti  
Plevon gidonter: Sur Marcus Flury  
Assistentia pastoral: Flurina Cavegn-Tomaschett**Dumengia, ils 29 da zercladur**13. *Dumengia ordinaria*

11.00 Survetsch divin dil Plaid

**Dumengia, ils 6 da fenadur**14. *Dumengia ordinaria*

Negin Survetsch divin en pleiv

A **Glion** allas 09.30

## SCHLUEIN

**Uffeci parochial** 081 925 14 13Alfred Cavelti, plevon  
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral  
Marcus Flury, spiritual gidonter**Dumengia, ils 29 da zercladur**13. *Dumengia ordinaria*09.30 Survetsch divin eucastic a **Glion**11.00 Survetsch divin dil Plaid a **Sagogn****Dumengia, ils 6 da fenadur**14. *Dumengia ordinaria*09.30 Survetsch divin eucaristic a **Glion**

## SEVGEIN

**Uffeci parochial** 081 925 14 13Alfred Cavelti, plevon  
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral  
Marcus Flury, spiritual gidonter**Dumengia, ils 29 da zercladur**13. *Dumengia ordinaria*

09.30 Survetsch divin dil Plaid

**Sonda, ils 5 da fenadur**14. *Dumengia ordinaria*

19.00 Survetsch divin eucaristic

## PLEIV SUMVITG

**Uffeci parochial** 081 936 41 31Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,  
svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53  
Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal  
tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70  
e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch**Venderdis ils 27 da zercladur***Ss. Cor da Jesus*

09.30 a Rabijs: Rusari

10.00 a Rabijs: S. Messa.

Mfp. Cristoffel e Franzisca Degonda-  
Freimann, mfp. Giachen Degonda e mfp.  
Duri Solèr-Degonda**Sonda, ils 28 da zercladur***Cor immaculau da Maria / Collecta pil papa**(Peterspfennig)*16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia dalla  
dumengia (sur Giusep Venzin)

19.00 a Sumvitg: Eucaristia dalla dumengia.

Messa dil trentavel per Julia Monn-Foppa,  
mfp. Alois Bass-Tuor e mfp. Augustin e Tresa  
Carigiet-Maissen e fegl Roman  
Ministrants: Anean e Leandro**Dumengia, ils 29 da zercladur**13. *dumengia ordinaria / S. Pieder e s. Paul, apostels /*  
*Collecta pil papa (Peterspfennig)*

09.30 a Rabijs: Eucaristia dalla dumengia

**per l'entira pleiv**

Mfp. Augustin Lechmann-Bundi e mfp.

Tumaisch Deplazes-Maissen (prida suenter)

Cant ord il Selegra, allas 09.15 cuorta

emprova sin lautga

Ministrants: Suhana Lara e Morim Goncalo

11.30 a **Lag da Laus:** S. Messa campestra a caschun  
dalla pesca comunabla**Mesjamna, ils 2 da fenadur***Visitaziun da Maria*

10.00 a Cumpadials: S. Messa

**Gievgia, ils 3 da fenadur***S. Tumasch, apiestel*

19.00 a Sumvitg: S. Messa.

Mfp. Marcellina Pally-Monn

**Sonda, ils 5 da fenadur***S. Antoni Maria Zaccaria, sacerdot*

16.30 a Cumpadials (casa sogn Giusep):

Eucaristia dalla dumengia (sur Saji)

19.00 a Rabijs: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Dora Maissen-Bass e

Gada Demont-Lechmann

Ministrants: Alina e Marc

**Dumengia, ils 6 da fenadur**14. *dumengia ordinaria*

09.30 a Surrein: Eucaristia dalla dumengia.

**per l'entira pleiv.** Mfp. Walter Candinas

Ministrants: Giulian e Silja

Den hat er über  
uns ausgegossen.

Apostelgeschichte 2,33

**Messas duront l'jamna el temps da stad**

Duront ils meins da fenadur ed uost (temps da vacanzas) ein las messas dils luvendis mo mintg'autra jamna a Rabius, Sumvitg e Surrein.

**TRUN**

Uffeci parochial **081 943 18 24**  
**En cass urgents 079 478 66 71**  
 Plevon: sur dr. Tomasz Piotr Drwal  
 Secretariat: Gabriela Vincenz **079 714 22 50**  
 E-Mail: pleiv@trun.ch/www.pleivtrun.ch

**Venderdis, ils 27 da zercladur**

17.00 a Trun s. Messa

**Sonda, ils 28 da zercladur**

16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla dumengia

19.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia  
 M.f. per Giachen Gieri Caduff

**Dumengia, ils 29 da zercladur****13. dumengia ordinaria**

09.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia  
 Caudonn per Bernhard Decurtins  
 Caudonn per Albert Decurtins-Capaul  
 M.f. per Josefina Derungs-Tuor

**Mardis, igl 1. da fenadur**

09.00 a Trun s. Messa

M.f. per Marcus Deplazes-Giossi;  
 persuna viventa; Pia Cagienard-Pajarola;  
 Sabina Decurtins

**Venderdis, ils 4 da fenadur**

17.00 a Trun s. Messa

M.f. per Pieder Tomaschett;  
 Maria Anita Capaul-Vincenz

**Sonda, ils 5 da fenadur**

16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla dumengia

**Dumengia, ils 6 da fenadur****14. dumengia ordinaria**

09.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia  
 M.f. per Cecilia Pfister

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia  
 M.f. per Antonia Cathomen;

Leci ed Johanna Cathomen

12.00 a Campliun Batten da Dario Lombris, fegl da Gianna e Pirmin Lombris sesents a Mustér.  
 Cordiala gratulaziun e la benedicziun dil Tutpussent a Dario e la giuvna famiglia.

**Vacanzas sur Tomasz**

Dils 7–21 da fenadur ei sur Tomasz en vacanzas. En cass da basegns saveis Vus prender contact cun secretaria Gabriela Vincenz 079 714 22 50.

**VALS**

**Katholisches Pfarramt 081 935 11 07**  
 Pfarradministrator Joachim Cavicchini

**Sonntag, 29. Juni**

09.15 hl. Messe

**Mittwoch, 1. Juli**

09.00 hl. Messe

**Donnerstag, 3. Juli**

09.00 hl. Messe in Valé

**Freitag, 4. Juli**

10.45 hl. Messe im Wohn- und Pflegehaus

20.00 hl. Messe

**Samstag, 5. Juli**

19.00 Beichtgelegenheit

20.00 Vorabendmesse

**Sonntag, 06. Juli**

08.45 Beichtgelegenheit

09.45 hl. Messe

## PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN

**CADI**

**Evang.-ref. Kirchgemeinde 081 947 44 10**

Pfarrer Christoph Zingg, Disentis

[www.auaviva-cadi.ch](http://www.auaviva-cadi.ch)

**Sonntag, 29. Juni 2025**

10.30 reformierte Kirche Seewis

**Kantonaler Synodegottesdienst**

## CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

**Uffeci parochial reformau 076 594 08 84**

Plevon: Alistair Murray, Versam  
[www.pleivreformada-castrisch.ch](http://www.pleivreformada-castrisch.ch)

**Dumengia, ils 29 da zercladur**

10.00 survetsch divin sinodal a Seewis

**Sonntag, 29. Juni**

10.00 Synodalgottesdienst in Seewis

(Live Stream Internet: [www.gr-ref.ch/livestream](http://www.gr-ref.ch/livestream))

**Dumengia, ils 6 da fenadur**

negins survetschs divins

**Sonntag 6. Juli**

keine Gottesdienste

**ILANZ**

**Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz 081 925 14 33 / 079 676 91 69**

Pfarrer Hans Jakob Riedi [hansjakob.riedi@gr-ref.ch](mailto:hansjakob.riedi@gr-ref.ch)

Präsenzzeit, Ilanz:

Donnerstag 9-12 / 14-17 Uhr / Freitag 9-12 Uhr

Bürozeiten Sekretariat:

Montag 8-12 Uhr/13.30-17.30 Uhr

Donnerstag 8-12 Uhr

[info@ilanz-reformiert.ch](mailto:info@ilanz-reformiert.ch), [www.ilanz-reformiert.ch](http://www.ilanz-reformiert.ch)

**Sonntag, 29. Juni**

Kein Gottesdienst in Ilanz

Die Synode findet statt vom 26. Juni bis 1. Juli in

Seewis, Der **Synodalgottesdienst** wird per

«Livestream» übertragen. Den Zuganglink finden Sie auf der landeskirchlichen Startseite [gr-ref.ch](http://gr-ref.ch).

**Sonntag, 6. Juli**

*Kirche St. Margarethen*

10.00 Gottesdienst mit Theologe Andreas Dietrich

**Mittwoch, 9. Juli**

*La Pumera – Alters- und Pflegeheim Ilanz*

15.00 Gottesdienst mit Pfarrerin Elisabeth Anderfuhren

## LUVEN/FLOND/ PITASCH/DUVIN

**Uffeci parochial evangelic 081 925 34 26**

Pfr. Albrecht Merkel

[www.pastoraziun.ch](http://www.pastoraziun.ch)

**Dumengia, ils 29 da zercladur**

negin priedi - mo silla sinoda

10.00 Sievgia ella Purtenza

**Sonntag, 29. Juni**

kein Gottesdienst - nur auf der Synode

10.00 Seewis im Prättigau

mira – siehe

livestream auf [gr-ref.ch](http://gr-ref.ch)

**Dumengia, ils 6 da fenadur**

10.30 Luven

Plv. Benedetg Michael

**Sonntag, 6. Juli**

10.30 Luven

Pfr. Benedetg Michael

## SAGOGN/ LAAX/FALERA

**Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera**

Plevon Daniel Hanselmann

**081 921 68 55**

E-Mail: [daniel.hanselmann@gr-ref.ch](mailto:daniel.hanselmann@gr-ref.ch)

[www.ref-sagogn-laax-falera.ch](http://www.ref-sagogn-laax-falera.ch)

**Dumengia, ils 29 da zercladur,**

negin priedi, Sinoda retica a Sevgein en Purtenza.

**Sonntag, 29. Juni**

kein Gottesdienst, Synodalgottesdienst in Seewis.

**SCHNAUS**

**Uffeci parochial reformau Schnaus 081 925 14 33 / 079 676 91 69**  
[www.pleiv-evangelica-schnaus.ch](http://www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)

Il zercladur et fenadur han negins survetschs divins liug a Schnaus.

Im Juni und Juli finden in Schnaus keine Gottesdienste statt.

**Vacanza da plevon**

Per cass urgents fagei aschi bien e contactei la suprastonza, informaziuns leutier anfeis Vus el Fegl Official ni silla pagina d'internet ([www.pleiv-evangelica-schnaus.ch](http://www.pleiv-evangelica-schnaus.ch))

**Pfarrvakanz**

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder Homepage ([www.pleiv-evangelica-schnaus.ch](http://www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)).

Wende dich zu mir, mein Gott, und sei mir gnädig; denn ich bin einsam und elend.

Psalm 25,16

## TRIN

**Uffeci parochial evang. Tel. 081 635 13 77**pfarramt@pleivtrin.ch  
www.kirchgemeinde.ch/kg/trin**Dumengia, ils 27 da zercladur 2025**  
negin priedi a Trin. Synoda a Seewis**Remplazzament plevon:**

Naven dils 1 da fenadur 2025 entochen ils 20 da fenadur 2025 plevon Harald Schade, Flem, telefon 081 911 35 48 e naven dils 21 da fenadur 2025 entochen ils 31 da fenadur 2025 plevon Daniel Hanselmann, Sagogn, telefon 081 921 68 55.

## VUORZ/WALTENSBURG

**Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg**www.pleiv-evangelica-vuorz.ch  
Pfarrer Elisabeth Anderfuhren 081 921 77 25  
Under Dutjen 3, 7122 Valendas 077 417 62 28  
p.anderfuhren@bluewin.ch**Dumengia, ils 29 da zercladur***Synodalsontag*  
10.00 Gottesdienst in Seewis Dorf**Dumengia, ils 6 da fenadur***Priedi sin l' alp Dado a Vuorz*  
11.00 cun plevon Luzi Battaglia, sunter priedi star da cumpignia. Ei dat bunas caussas dil grill e bubrondas.

Sclariment tier aura malsegira dattan naven dallas 8.00 uras las nr. 079 613 33 72 ni 079 510 37 10.

Tier schliat`aura ha il priedi (romontsch) liug allas 10.00 en baselgia.

Termin en cass da referer ei ils 13 da fenadur.

*Alpgottesdienst auf der Alp Dado in Waltensburg*

11.00 mit Pfarrer Luzi Battaglia, nach dem Gottesdienst gemütliches Beisammensein. Es gibt feines vom Grill und Getränke.

Auskunft über die Durchführung bei zweifelhafter Witterung geben ab 08.00 Uhr

die Tel. 079 613 33 72 oder 079 510 37 10.

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst (romanisch) um 10.00 in der Kirche

Waltensburg statt. Verschiebedatum des Alpgottesdienstes ist der 13. Juli.

**FREIE EVANG.  
GEMEINDE**

Spitalstrasse 7



## ILANZ

**Freie evangelische Gemeinde www.feg-ilanz.ch**

Pfarrer Hansjörg Sprenger Tel. 077 474 68 13

**Sonntag, 29. Juni**

09.45 Gottesdienst

Predigt: Richard Derrer

**Donnerstag, 3. Juli**

14.00/19.30 Bibelgespräch



MARTIN CABALZAR, FUNDAZIUN DA CULTURA LUMNEZIA

**LUMNEZIA****FLURNAMEN UND SAGEN, GESCHICHTE  
UND KULTUR**MARTIN CABALZAR,  
FUNDAZIUN DA CULTURA  
LUMNEZIA**Lumnezia****FLURNAMEN UND SAGEN,  
GESCHICHTE UND KULTUR**360 Seiten, gebunden  
ISBN 978-3-907095-89-8, CHF 50.–

Orts- und Flurnamen sind wesentliche Elemente des natürlichen und kulturellen Erbes einer Talschaft. Sie stehen in engem Bezug zur Geschichte, zur Topografie, zur Siedlungsentwicklung und zu den kulturellen Traditionen. Sie spiegeln aber auch die wirtschaftliche Entwicklung und geben wichtige Hinweise auf die sozialen Verhältnisse.

Im Zuge der Mechanisierung und der Strukturveränderungen in der Landwirtschaft gehen viele Flurnamen in Vergessenheit. Das Hauptziel des Projektes war die Sammlung, Lokalisierung und Digitalisierung der Flurnamen auf dem Gebiet der fusionierten Gemeinde Lumnezia mit ihren acht Nachbarschaften. Die Flurnamen werden im Kontext mit den lokalen Sagen gestellt.

Das reich illustrierte Buch lokalisiert die rund 2000 Flurnamen auf rund 120 Landschaftsaufnahmen. Es umfasst rund 280 Sagen, die mit 60 alten Fotos bereichert werden. Mit dem integrierten QR-Code kann der Leser das Lugnez virtuell durchwandern.

Somedia Buchverlag  
ist auch auf Facebook  
und Instagram zu finden.Erhältlich in der Buchhandlung  
oder bei Somedia Buchverlag AG  
www.somedia-buchverlag.ch  
Telefon 055 645 28 63**somedia  
BUCHVERLAG**



- Lehrstellenangebote
- Firmenprofile
- Videos
- Berufsbilder
- Bewerbungs- und Vorstellungstipps
- Mustervorlagen



# Öffnungszeiten

21.06.2025 bis  
04.07.2025  
11.30-14.00  
17.00-21.00

05.07.2025 bis  
17.08.2025  
durchgehend  
11.30-21.00

18.08.2025 bis  
26.09.2025  
11.30-14.00  
17.00-21.00

27.09.2025 bis  
19.10.2025  
durchgehend  
11.30-21.00

Nordic Style Alps Hotel

**pez.regina**

7148 Lumbrin - +41 81 931 11 72 - [www.pezregina.ch](http://www.pezregina.ch)

Vaduz,  
Universität  
Liechtenstein  
**21.-25. Juli  
2025**

Rapperswil SG,  
Evang.-ref.  
Zentrum  
**23.-25. Juli  
2025**

St. Gallen  
Schule Spelterini  
**7.-9. Juli  
2025**

Freienbach,  
Gemeinschafts-  
zentrum  
**28.-30. Juli  
2025**

Chur,  
Medienhaus  
Somedia  
**30. Juni-4. Juli  
2025**

Chur,  
Medienhaus  
Somedia  
**6.-8. August  
2025**



## Sommer, Sonne und Coding-Spass im Code Camp

Ferien mal anders: Im Code Camp wirst du zum Programmierprofi – ganz ohne Vorwissen.  
Kreativ, spannend und bestens betreut.



Jetzt anmelden und dabei sein:

[codecampworld.ch](http://codecampworld.ch)